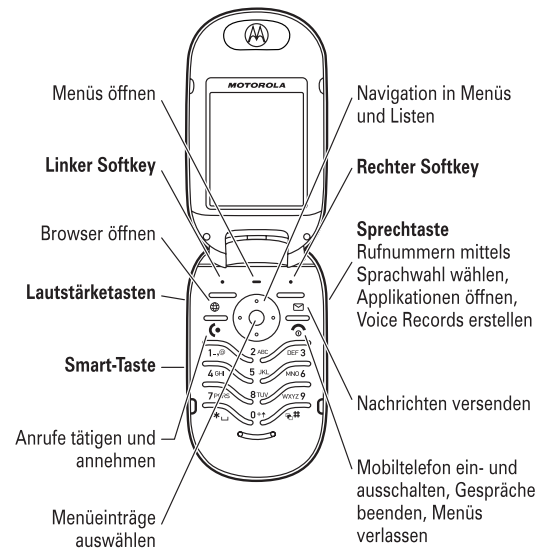


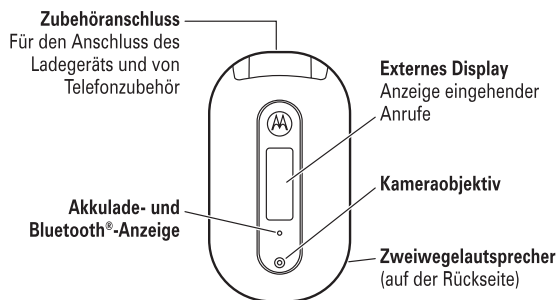
HELLOMOTO

Wir freuen uns, dass Sie sich für das neue Motorola Mobiltelefon PEBL GSM entschieden haben. Die folgenden Abbildungen zeigen seine wesentlichen Komponenten und Bedienelemente.



HELLOMOTO 1

Probieren Sie es aus!



Funktionen	
Sprachwahl von Telefonbucheinträgen	Drücken Sie die Sprechtaste, und lassen Sie sie wieder los. Warten Sie auf die Sprechaufforderung des Telefons, die Sie mit "Sprachwahl" beantworten. Warten Sie dann erneut auf die Sprechaufforderung des Telefons, und nennen Sie dann den Namen des Telefonbucheintrags.

Funktionen	
Sprachwahl von Rufnummern	Drücken Sie die Sprechtaste, und lassen Sie sie wieder los. Warten Sie auf die Sprechaufforderung des Telefons, die Sie mit "Rufnummerwahl" beantworten. Warten Sie dann erneut auf die Sprechaufforderung des Telefons, und nennen Sie dann die Ziffern der gewünschten Rufnummer.
Videoclips aufnehmen	Drücken Sie [Menü] > Multimedia > Videos > [Neues Video] , richten Sie das Objektiv auf das Motiv, und drücken Sie Aufnahme , um die Aufzeichnung zu beginnen. Zum Beenden der Aufzeichnung drücken Sie Stopp .
Videoclips wiedergeben	Drücken Sie [Menü] > Multimedia > Videos > Videoclip .
Fotos aufnehmen	Drücken Sie [Menü] > Multimedia > Kamera , richten Sie das Objektiv auf das Motiv, und drücken Sie Aufnahme .
Fotos senden	Foto an eine Rufnummer oder E-Mail-Adresse senden:  Nehmen Sie das Foto auf, drücken Sie Speichern , und wählen Sie Als Nachricht senden .

Funktionen	
Foto als Bild-ID festlegen	Foto einem Telefonbucheintrag zuordnen, damit es bei Anrufen von diesem Eintrag angezeigt wird: Nehmen Sie das Foto auf, drücken Sie Speichern , und wählen Sie Als Tel.bucheintrag anlegen .
MMS versenden	MMS mit Bildern, Animationen, Sounds und Videoclips versenden:   > Neue Nachricht > Neue MMS
MMS empfangen	Wenn in der Anzeige die Meldung Neue Nachricht angezeigt wird, drücken Sie Lesen , um die empfangene Nachricht zu lesen. 
Bluetooth®-Verbindungen	Das Mobiltelefon mit einem Bluetooth-Headset, einer Auto-Freisprecheinrichtung oder einem Computer koppeln:   > Bluetooth Link > Setup > Power > Ein , drücken Sie Zurück , > Freisprechen > [Nach Geräten suchen]

www.hellomoto.com

Bestimmte Funktionen Ihres Mobiltelefons müssen zuvor von Ihrem Netzbetreiber eingerichtet werden, bevor Sie darauf zugreifen können. Außerdem kann es sein, dass bestimmte Funktionen von Ihrem Netzbetreiber deaktiviert wurden, bzw. dass die Einstellungen im Mobilfunknetz Ihres Netzbetreibers die Möglichkeiten Ihres Mobiltelefons einschränken. Zu Fragen zur Verfügbarkeit und Funktionalität wenden Sie sich an Ihren Service Provider. Alle Funktionen, Möglichkeiten und weitere technische Angaben, sowie alle Angaben in dieser Bedienungsanleitung beruhen auf den aktuellsten verfügbaren Daten und können für den Zeitpunkt der Drucklegung als gültig angesehen werden. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen oder technische Daten ohne vorherige Ankündigung oder Verpflichtung zu ändern.

MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sind im US Patent & Trademark Office eingetragen. Die Bluetooth-Marken gehören dem Eigentümer und werden von Motorola, Inc. unter Lizenz verwendet. Java und alle anderen Java-basierten Marken sind Marken oder eingetragene Marken von Sun Microsystems, Inc. in den USA und anderen Ländern. Alle sonstigen Produkt- oder Dienstleistungsamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© Motorola, Inc., 2005.

Vorsicht: Durch Motorola nicht ausdrücklich autorisierte Veränderungen oder Modifikationen des Mobiltelefons führen zum Erlöschen der Betriebserlaubnis.

Software-Copyright-Hinweis

Die in diesem Handbuch beschriebenen Motorola Produkte enthalten möglicherweise Motorola Software oder Software anderer Hersteller, die in Halbleiterspeichern oder sonstigen Medien gespeichert und urheberrechtlich geschützt sind. Gesetze in den USA und anderen Ländern gewähren Motorola, Inc. und den anderen Software-Herstellern Exklusivrechte an der urheberrechtlich geschützten Software, einschließlich der Exklusivrechte zum Verteilen und Reproduzieren der urheberrechtlich geschützten Software. Demzufolge darf urheberrechtlich geschützte Software, die in den Produkten von Motorola enthalten ist, nur im gesetzlich zugelassenen Umfang geändert, zurückentwickelt, verteilt oder reproduziert werden. Darüber hinaus werden durch den Kauf von Motorola Produkten weder direkt, stillschweigend, kraft Rechtsscheins noch anderweitig Lizenzrechte im Rahmen der Urheberrechte, Patente oder Patentanmeldungen von Motorola oder eines anderen Software-Herstellers, ausgenommen der normalen, einfachen und gebührenfreien Lizenz zur Nutzung des Produkts, die Kraft Gesetzes beim Kauf eines Produkts gewährt wird, gewährt.

Wir behalten uns das Recht vor, die Produktspezifikationen und -funktionen ohne Ankündigung zu ändern, unternehmen jedoch alle Anstrengungen, um zu gewährleisten, dass die Bedienungsanleitungen regelmäßig aktualisiert werden und immer der aktuellsten Produktversion entsprechen. Falls der unwahrscheinliche Fall eintreten sollte, dass Ihre Bedienungsanleitung die Kernfunktionen des Produkts nicht vollständig wiedergibt, lassen Sie uns dies bitte wissen. Aktuelle Versionen der Bedienungsanleitungen stehen auch auf der Website von Motorola unter <http://www.motorola.com> zur Verfügung.

Funktionsübersicht

Hauptmenü

-  **Telefonbuch**
-  **Letzte Anrufe**
 - Empfangene Rufe
 - Gewählte Rufnr.
 - Notizblock
 - Gesprächszeit
 - Gebühren *
 - GPRS-Zeitmesser
 - GPRS-Datenzähler
-  **Nachrichten**
 - Neue Nachricht
 - Email
 - Eingang
 - Mailbox
 - WAP Nachrichten
 - Cell Broadcast *
 - Easy SMS
 - Ausgang
 - Entwürfe
 - MMS Vorlagen
-  **Tools**
 - SIM-Dienste *
 - Rechner
 - Kalender
 - Shortcuts
 - Voice Records
 - Wecker
 - Anrufdienste
 - Feste Rufnr.
 - Service-Rufnr. *
 - Quick Dial
 - IM *
 - Anmelden
 - Gespräch - offline
 - IM Account
 - Offline-Einstellungen
 - Hilfe
-  **Games & More**
-  **WAP Menü**
 - Browser
 - WAP Shortcuts
 - Gespeicherte URLs
 - History
 - URL aufrufen
 - Browser Setup
 - WAP Profile
-  **Multimedia**
 - Themes
 - Kamera
 - Bilder
 - Sounds
 - Videos
-  **Bluetooth Link**
-  **Einstellungen**
 - (siehe nächste Seite)

Dies ist das Standardlayout des Hauptmenüs.
Möglicherweise ist das Hauptmenü Ihres Mobiltelefones anders gestaltet.

* Optionale Funktionen

Einstellungen-Menü

-  **Personalisieren**
 - Home Screen
 - Hauptmenü
 - Setup Sprachwahl
 - Skin
 - Begrüßung
 - Wallpaper
 - Screen Saver
 - Quick Dial
-  **Signale**
 - Signaltyp
 - Signaltyp Details
-  **Verbindung**
 - Bluetooth Link
 - Synchronisation
-  **Anrufumleitung**
 - Sprachanrufe
 - Faxrufe
 - Datenrufe
 - Alle löschen
 - Status
-  **Gesprächsoptionen**
 - Vorwahl *
 - Gesprächstimer
 - Gebühren-Setup *
 - Meine Anrufer-ID
 - Gespräch und Fax
 - Antwortoptionen
 - Anklopfen
-  **Grundeinstellung**
 - Zeit und Datum
 - Schnellwahl
 - Display Timeout
 - Beleuchtung
 - Blättern
 - Sprache
 - Akkusparbetrieb
 - Helligkeit
 - Externes Display:
 - DTMF
 - Global zurücksetzen
 - Zurücksetzen/Löschen
-  **Telefonstatus**
 - Meine Rufnummern
 - Info Guthaben/verfügbar *
 - Aktive Leitung *
 - Akkuladezustand
 - Software Update *
 - Sprachwahl Sprachen
 - Weitere Info
-  **Headset**
 - Auto.Rufannahme
 - Sprachwahl
-  **Kfz-Einstellungen**
 - Auto.Rufannahme
 - Auto.Freisprechen
 - Timer Zündung
 - Ladezeit
-  **Network**
 - Neues Netz
 - Einstellungen
 - Verfügbare Netze
 - Statuston
 - Netz-Melodie
 - Rufabbruchton
 - Eigene Netzliste
-  **Sicherheit**
 - Telefon sperren
 - Anwendung sperren
 - Feste Rufnr.
 - Anrufbeschränkungen
 - SIM-PIN
 - Neue Passwörter
 - Zertifikatverwaltung
 - Anrufsperre
-  **Java Setup**
 - Java System
 - Alle Applik. löschen
 - Vibration
 - Lautstärke
 - Priorität Applikation *
 - Beleuchtung
 - Standby Applikation *
 - DNS IP *

* Optionale Funktionen

Inhalt

Probieren Sie es aus!	2
Funktionsübersicht	7
Sicherheitsrelevante Informationen	12
Herstellererklärung	22
Recycling-Informationen	23
Wichtige Informationen	24
Informationen zu diesem Handbuch	24
SIM-Karte	25
Akku	25
Klappe	28
Ein- und Ausschalten	29
Anrufen	30
Anruf annehmen	30
Ihre eigene Rufnummer	31
Mehr als nur Telefonieren!	32
Sprachsteuerung	32
Videoclips	35
Fotos	39
Multimedia-Nachrichten (MMS)	40
Bluetooth®-Verbindung	43
Grundlagen	48
Display	48
Menüs	53
Texteingabe	55
Lautstärke	60
Navigationstaste	60

Inhalt **9**

Smart-Taste	61
Externes Display	61
Zweiwegelautsprecher	62
Codes und Passwörter	63
Mobiltelefon sperren / entsperren	64
Individuelle Einstellungen	65
Signaltyp	65
Datum und Uhrzeit	66
Wallpaper (Hintergrundbild)	67
Screen Saver (Bildschirmschoner)	67
Themes	68
Displayeinstellungen	69
Annahmoptionen	70
Anrufe	71
Anrufsignal abschalten	71
Letzte Anrufe	71
Wahlwiederholung	73
Rückruf bei verpassten Anrufen	73
Notizblock	73
Gespräch halten oder stummschalten	74
Anklopfen	74
Anrufer-Identifizierung	75
Notrufe	75
Auslandsgespräche	76
Schnellwahl	76
Sprachnachrichten (Mailbox)	77
Weitere Funktionen	78
Telefonie-Funktionen	78
Telefonbuch	82
Nachrichten	91

Personalisieren	93
Gesprächsdauer und -gebühren	96
Freisprecheinrichtungen	98
Daten- und Faxanrufe	99
Mobilfunknetz	100
Tools	100
Sicherheit	103
Spaß und Spiel	104
SAR-Daten	106
Index	108

Sicherheitsrelevante und allgemeine Informationen

WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR EINEN SICHEREN UND EFFIZIENTEN BETRIEB. LESEN SIE DIESE INFORMATIONEN, BEVOR SIE DAS MOBILTELEFON VERWENDEN.¹

Belastung durch elektromagnetische Strahlung im Radio-Frequenzbereich (RF = Radiofrequenz)

Ihr Gerät verfügt über einen Sender und Empfänger. Wenn das Gerät EINGESCHALTET ist, überträgt und empfängt es Radio-Frequenzwellen. Während der Kommunikation regelt Ihr Gerät die Übertragungsleistung.

Ihr Motorola-Gerät wurde so entwickelt, dass es die behördlichen Anforderungen Ihres Landes hinsichtlich der RF-Belastung für Menschen einhält.

Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb

Um einen optimalen Betrieb Ihres Geräts und die Einhaltung der RF-Emissionswerte gemäß den Richtlinien der entsprechenden Standards zu gewährleisten, beachten Sie die nachfolgenden Hinweise.

Datenübertragung

Wenn Sie das Mobiltelefon - mit oder ohne Zubehörkabel - zur Datenübertragung benutzen, halten Sie das Mobiltelefon und die Antenne mindestens 2,5 Zentimeter vom Körper entfernt.

Zugelassenes Zubehör

Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör wie beispielsweise Akkus, Antennen und austauschbaren Covers kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie führen. Eine Liste der von Motorola zugelassenen Zubehörteile finden Sie auf der Website von Motorola unter www.motorola.com.

Radio-Frequenzwellen-Interferenz/Kompatibilität

Hinweis: Fast alle elektronischen Geräte sind bei unzureichender Abschirmung, fehlerhafter Konstruktion oder konstruktionsbedingt anfällig für HF-Interferenzen. Unter bestimmten Umständen kann Ihr Mobiltelefon Interferenzen verursachen.

Hinweis: Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine schädigenden Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss gegenüber sämtlichen empfangenen Interferenzen tolerant sein, einschließlich solcher Interferenzen, die einen unbeabsichtigten Betrieb verursachen können.

Wartung der externen Antenne

Falls Ihr Mobiltelefon über eine externe Antenne verfügt, verwenden Sie nur die mitgelieferte bzw. bei Bedarf eine von Motorola genehmigte Ersatzantenne. Nicht zugelassene Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können das Telefon beschädigen. Die Verwendung nicht zugelassener Antennen kann darüber hinaus gegen gesetzliche Vorschriften in Ihrem Land verstoßen.

BERÜHREN SIE DIE EXTERNE ANTENNE NICHT, wenn das Gerät EINGESCHALTET ist. Das Berühren der Antenne beeinflusst die Qualität der Gesprächsverbindung und kann unter Umständen zu einem erhöhten Energieverbrauch führen.

Betrieb des Mobiltelefons

Halten Sie Ihr Mobiltelefon beim Telefonieren genau so, wie Sie auch ein schnurloses Festnetztelefon halten würden.

Das Tragen des Mobiltelefons am Körper

Sprechverbindung

Um die gesetzlichen Vorschriften für die Belastung durch elektromagnetische Radiowellen (RF-Energie) auch beim Tragen des Mobiltelefons am Körper einzuhalten, platzieren Sie das Mobiltelefon zum Telefonieren möglichst immer in einem von Motorola mitgelieferten Clip, Halterung, Halfter, Hülle oder Tragegurt. Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie führen.

Falls Sie kein Motorola Originalzubehör nutzen, und Sie das Mobiltelefon nicht in der normalen Position halten, achten Sie darauf, dass das Mobiltelefon mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt ist, wenn es sendet (z.B. Telefonieren mit Headset).

Telefonieren in der Öffentlichkeit

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon AUS sobald Sie durch entsprechende Hinweisschilder dazu aufgefordert werden.

In öffentlichen Einrichtungen wie zum Beispiel Krankenhäusern werden häufig Geräte eingesetzt, die auf elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren.

Flugzeug

Schalten Sie Ihr Mobilgerät aus, sobald Sie vom Personal der Fluggesellschaft dazu aufgefordert werden. Wenn Ihr Mobiltelefon einen Flight-Modus oder eine ähnliche Funktion bietet, fragen Sie das Flugbegleitpersonal, ob Sie das Gerät während des Fluges benutzen dürfen. Verfügt Ihr Mobiltelefon über eine automatische, zeitgebundene Einschaltfunktion, dann deaktivieren Sie bitte diese Funktion bevor Sie in das Flugzeug einsteigen.

Medizinische Geräte

Herzschrittmacher

Die Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen einen Mindestabstand von 15 Zentimetern zwischen Mobiltelefon und Herzschrittmacher.

Personen mit Herzschrittmachern sollten:

- Das Mobiltelefon IMMER mindestens 15 Zentimeter vom Herzschrittmacher entfernt halten, wenn das Mobiltelefon EINGESCHALTET ist.
- NIEMALS das Mobilfunkgerät in einer Brusttasche tragen.

- Um die Gefahr von Störungen zu minimieren, das Mobilfunkgerät nur an das vom Herzschrittmacher weiter entfernte Ohr gehalten werden.
- Schalten Sie das Gerät sofort AUS, sollten Sie den Eindruck haben, dass Störungen auftreten.

Hörgeräte

Einige digitale Mobilfunkgeräte beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes, um eine Alternativmodell zu finden.

Weitere medizinische Geräte

Wenn Sie andere medizinische Geräte nutzen, kontaktieren Sie bitte den Hersteller, um zu erfragen, ob das Gerät über eine ausreichende RF-Abschirmung verfügt. Ihr Arzt kann Ihnen eventuell dabei helfen, die entsprechenden Informationen zu erhalten.

Telefonieren beim Autofahren

Erkundigen Sie sich an Ihrem jeweiligen Aufenthaltsort nach den dort geltenden Gesetzen über das Nutzen von Mobiltelefonen im Fahrzeug. Halten Sie sich immer an diese Gesetze und Bestimmungen.

Wenn Sie beim Autofahren telefonieren:

- Achten Sie immer auf den Verkehr und die Straße. Das Benutzen eines Telefons während des Fahrens kann unter bestimmten Umständen die Aufmerksamkeit beeinträchtigen. Unterbrechen Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können.

- Benutzen Sie beim Fahren immer eine Freisprecheinrichtung.
- Wenn die Verkehrssituation dies erfordert, halten Sie zum Telefonieren an, und parken Sie, bevor Sie das Telefon benutzen.

Ratschläge zum verantwortlichen Fahren finden Sie unter "Sicherheitstipps zum Telefonieren mit Mobiltelefonen" am Ende dieses Handbuchs, sowie auf der Motorola Website: www.motorola.com/callsmart.

Warnhinweise

Fahrzeuge mit Airbag

Airbags werden unter hohem Druck aufgeblasen. Platzieren bzw. installieren Sie deshalb das Mobiltelefon und das Zubehör NIE unmittelbar im Ausbreitungsbereich des Airbags. Falsch platziert kann es zu schweren Verletzungen der Fahrzeuginsassen führen, wenn der Airbag einmal ausgelöst wird.

Tankstellen

Beachten Sie alle aufgestellten Hinweisschilder für den Gebrauch von Funkgeräten an Tankstellen. Schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus, wenn Sie von befugtem Personal dazu aufgefordert werden.

Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen

Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie potenziell explosionsgefährdete Umgebungen betreten. Vermeiden Sie es, in solchen Umgebungen Akkus zu entfernen, einzubauen oder aufzuladen. Funken können in diesen Umgebungen zu Explosionen oder dem Ausbruch von Feuer führen und schwere Verletzungen verursachen oder sogar Menschenleben fordern.

Hinweis: Solche potenziell explosionsgefährdeten Umgebungen sind z. B. Tankstellen, Betankungsbereiche auf Schiffen, Umschlag- und Speicherplätze für Treibstoffe oder Chemikalien, oder Umgebungen, in denen sich Chemikalien oder Schwebstoffe wie Mehlstaub, Stäube oder Metallpulver in der Luft befinden. Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen sind oft, aber nicht immer als solche gekennzeichnet.

Sprenggebiete

Um Störungen bei Sprengarbeiten zu vermeiden, schalten Sie das Mobiltelefon AUS, wenn Sie sich in der Nähe von elektrischen Zündkapseln, in Sprengbereichen oder in Bereichen aufhalten, in denen ein Hinweisschild zum Ausschalten von elektronischen Geräten auffordert. Befolgen Sie alle Hinweisschilder und Anweisungen.

Beschädigte Geräte

Wenn das Telefon oder der Akku nass geworden, angeschlagen oder gar gebrochen ist, darf das Gerät nicht wieder in Betrieb genommen werden, bevor es von einem autorisierten Motorola Servicecenter auf eine mögliche Beschädigung untersucht wurde. Versuchen Sie nicht, das Gerät mit einer externen Wärmequelle wie beispielsweise einer Mikrowelle zu trocknen.

Akkus und Ladegeräte

Akkus können Sach- und/oder Personenschäden wie Verbrennungen verursachen, wenn elektrisch leitende Materialien wie Schmuck, Schlüssel oder Ketten mit den Kontaktstellen in Berührung kommen. Das leitende Material kann einen Stromkreis schließen (Kurzschluss) und sich dabei stark erhitzen. Seien Sie vorsichtig im Umgang mit geladenen Akkus, insbesondere, wenn Sie diese in einer Tasche, Geldbörse oder einem anderen Behälter zusammen mit metallischen

Gegenständen aufbewahren. **Benutzen Sie nur Akkus und Ladegeräte von Motorola (Motorola Original™).**

Vorsicht: Um Verletzungen zu vermeiden, werfen Sie den Akku niemals ins Feuer.

Auf Ihrem Akku, Ladegerät oder Mobiltelefon finden Sie möglicherweise folgende Symbole:

Symbol	Definition
	Es folgen wichtige Sicherheitsinformationen.
	Werfen Sie Akku oder Mobilfunkgerät nicht in offenes Feuer.
	Ihr Akku oder Mobilfunkgerät sollte gemäß den geltenden Gesetzen recycelt werden. Kontaktieren Sie die entsprechenden Behörden Ihres Landes für weitere Informationen.
	Ihr Akku oder Mobilfunkgerät sollte nicht in den Hausmüll gelangen.
	Ihr Mobiltelefon enthält einen internen Lithium-Ionen-Akku.

Gefahr für Kleinkinder

Halten Sie Mobiltelefon und Zubehör von Kleinkindern fern. Sie können abnehmbare Teile enthalten, die bei Verschlucken eine Erstickengefahr für Kleinkinder darstellen können.

Anfälle/Ohnmacht

Manche Personen zeigen eine erhöhte Bereitschaft für epileptische Anfälle oder Ohnmachten, wenn sie Blitzlichtern (Stroboskop-Effekt) ausgesetzt sind, wie sie beispielsweise beim Fernsehen oder bei Videospielen auftreten. Diese Anfälle oder Ohnmachten können auch bei Personen auftreten, die niemals zuvor einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten.

Wenn Sie schon einmal einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten, oder wenn es einen derartigen Fall in Ihrer Familie gibt, beraten Sie sich mit einem Arzt, bevor Sie ein Videospiel auf dem Mobiltelefon spielen oder einen stroboskopartigen Lichteffekt im Mobiltelefon aktivieren. (Stroboskopartige Lichteffekte stehen nicht auf allen Produkten zur Verfügung.)

Eltern sollten ihre Kinder beim Umgang mit Videospielen oder anderen Funktionen, die Blitzlichteffekte verwenden, beaufsichtigen. Personen, bei denen eines der folgenden Symptome auftritt, sollten unverzüglich die Nutzung des Geräts einstellen und einen Arzt aufsuchen: Krämpfe, Augen- oder Muskelzucken, Bewusstlosigkeit, Bewegungsstörungen oder Desorientierung.

Um das Risiko solcher Symptome möglichst gering zu halten, beachten Sie die folgenden Sicherheitsmaßnahmen:

- Spielen Sie keine Videospiele, und benutzen Sie keine stroboskopartige Lichteffekte, wenn Sie übermüdet sind.
- Legen Sie stündlich eine Pause von mindestens 15-Minuten ein.
- Spielen Sie in einer hell erleuchteten Umgebung.
- Halten Sie beim Spielen den größtmöglichen Abstand zum Display ein.

Verletzungen bei übermäßiger Belastung

Wenn Sie wiederholt die gleichen Aktionen ausführen, wie beispielsweise das Drücken von Tasten oder das Eingeben von alphanumerischen Zeichen, können gelegentlich Verspannungen an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Körperteilen auftreten. Befolgen Sie die nachfolgenden Anweisungen, um Erscheinungen wie Sehnscheidenentzündungen, Karpaltunnelsyndrom oder andere Beschwerden des Bewegungsapparates zu vermeiden.

- Legen Sie beim Videospielen stündlich eine Pause von mindestens 15-Minuten ein.
- Wenn Ihre Hände, Handgelenke oder Arme ermüden oder Schmerzen auftreten, hören Sie sofort mit dem Spielen auf, und legen Sie eine mehrstündige Pause ein, bevor Sie mit dem Spielen fortfahren.
- Wenn Sie während oder nach dem Spielen anhaltende Schmerzen an Händen, Gelenken oder Armen verspüren, hören Sie sofort mit dem Spielen auf, und suchen Sie einen Arzt auf.

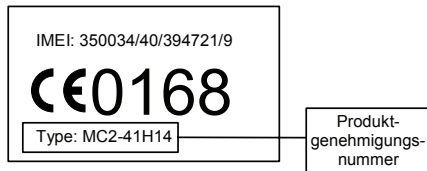
1. Die in diesem Dokument bereitgestellten Informationen ersetzen die Allgemeinen Sicherheitsinformationen in allen Benutzerhandbüchern, die vor dem 28. Januar 2005 veröffentlicht wurden.

EU-Richtlinien Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:



- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien



Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer.

Sie können die der Richtlinie 1999/5/EC (die R&TTE-Richtlinie) zugehörige Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter der Internetadresse www.motorola.com/rtte abrufen. Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld „Suchen“ ein.

Schutz der Umwelt durch Recycling



Produkte von Motorola, die dieses Zeichen tragen, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden.

Recycling von Mobiltelefonen und Zubehör

Mobiltelefone oder elektronisches Zubehör, wie Ladegeräte oder Headsets, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden. In manchen Ländern wurden spezielle Sammelsysteme für Elektroschrott eingerichtet. Nähere Informationen erteilen örtliche Behörden. Falls keine Sammelsysteme verfügbar sind, wenden Sie sich bzgl. der Entsorgung Ihres Motorola Mobiltelefons oder des elektronischen Zubehörs an ein von Motorola autorisiertes Servicecenter.

Wichtige Informationen

Informationen zu diesem Handbuch

Dieses Handbuch verwendet für das Aufrufen einer bestimmten Menüfunktion die folgende Schreibweise:

So geht's: Drücken Sie  > **Letzte Anrufe** > **Gewählte Rufnr.**

Dieses Beispiel besagt, dass Sie im Standby-Display zunächst  drücken müssen, um das Hauptmenü zu öffnen. Im Menü müssen Sie dann den Menüeintrag  **Letzte Anrufe** markieren und auswählen, anschließend den Menüeintrag **Gewählte Rufnr.**

Mithilfe der Taste  blättern Sie durch die Menüeinträge und markieren den gewünschten Eintrag. Drücken Sie dann zur Auswahl des markierten Menüeintrags  oder **Wählen**.

Symbole	
	Dieses Symbol kennzeichnet Funktionen, die vom Netz bzw. Ihrem Mobilfunkvertrag abhängig sind und möglicherweise nicht überall angeboten werden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.
	Mit diesem Zeichen werden Funktionen gekennzeichnet, die optionales Zubehör erfordern.

Mobiltelefon deckt keine Schäden durch Akkus und/oder Ladegeräte ab, die nicht von Motorola stammen.

- Bei neuen Akkus oder Akkus, die über einen längeren Zeitraum gelagert wurden, ist eventuell eine längere Ladezeit erforderlich.
- Beim Laden des Akkus sollte ungefähr Zimmertemperatur herrschen.
- Zum Lagern des Akkus eignet sich ein kühler, dunkler und trockener Ort (z. B. Kühlschrank).
- Setzen Sie Akkus keinen Temperaturen unter -10 °C oder über 45 °C aus. Lassen Sie Ihr Telefon nicht im Fahrzeug zurück.
- Akkus verschleßen allmählich und erfordern dann längere Ladezeiten. Wenn Sie eine Veränderung der Akkulaufzeit feststellen, benötigen Sie möglicherweise einen neuen Akku.



Hinweise zum ordnungsgemäßen Entsorgen erhalten Sie bei Ihrer lokalen Recycling-Stelle.

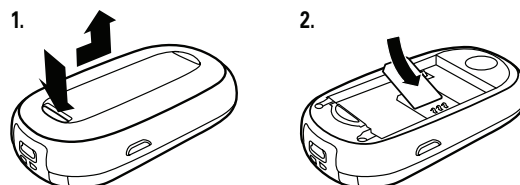
Warnung: Verbrennen Sie Akkus niemals, da sie explodieren können.

SIM-Karte

Auf Ihrer SIM-Karte (*Subscriber Identity Module*) befinden sich persönliche Informationen wie Ihre Rufnummer und Telefonbucheinträge.

Vorsicht: Achten Sie darauf, dass die SIM-Karte nicht verbogen oder verkratzt wird. Schützen Sie die SIM-Karte vor statischer Elektrizität, Wasser und Schmutz.

Schieben Sie die SIM-Karte wie abgebildet unter die Halterung in den SIM-Karten-Steckplatz:



Akku

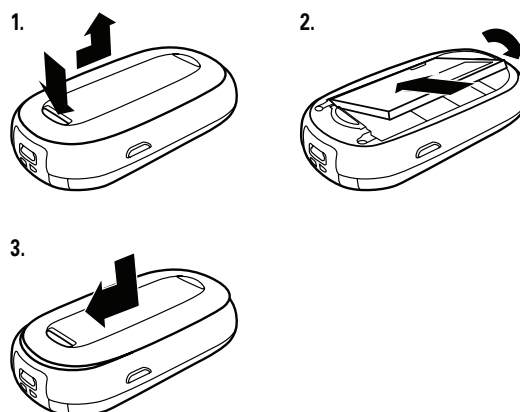
Tipps zum Akku

Die Laufzeit des Akkus hängt von verschiedenen Faktoren ab: Netz, Signalstärke, Temperatur sowie verwendete Funktionen und Zubehör.

- Verwenden Sie nur Motorola Original Akkus und Ladegeräte. Die Garantie für das



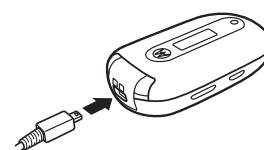
Einsetzen des Akkus



Aufladen des Akkus

Neue Akkus sind bei Auslieferung nicht vollständig aufgeladen. Nehmen Sie die Schutzabdeckung ab und schließen Sie das Ladegerätekabel wie

abgebildet an das Mobiltelefon an. Stecken Sie das Ladegerät in eine Steckdose. Während des Ladevorgangs leuchtet die Akkuladeanzeige. Nach Abschluss der Ladevorgangs erscheint in der Anzeige die Meldung **Laden beendet**.



Tipp: Ein Überladen des Akkus ist ausgeschlossen. Der Akku erreicht erst nach mehreren vollständigen Lade- und Entladezyklen seine volle Leistung.

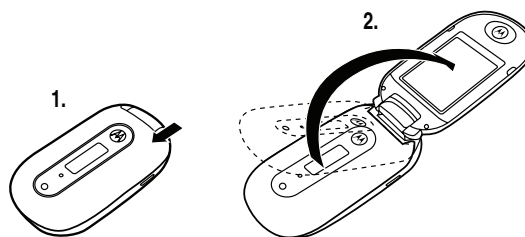
Klappe

Wichtiger Hinweis: Vermeiden Sie es nach Möglichkeit, das Mobiltelefon in einer Tasche o. ä. mit Magnetverschluss zu transportieren, und halten Sie das Mobiltelefon nach Möglichkeit von Geräten mit Magneten fern. Magnete können den Aufklappmechanismus des Mobiltelefons beeinträchtigen. Ein dauernder Schaden kann dadurch jedoch nicht verursacht werden. Nach einmaligem Schließen und Öffnen der Telefonklappe arbeitet der Aufklappmechanismus wieder normal.



Öffnen der Telefonklappe:

- 1 Nehmen Sie das Mobiltelefon fest in die Hand. Ziehen Sie dann die Klappe mit dem Daumen (oben links oder rechts) etwas nach unten.
- 2 Nehmen Sie den Daumen von der Klappe, und lassen Sie die Klappe aufspringen.

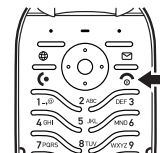


Hinweis: Sie können die Klappe ohne Beschädigung des Mechanismus auch öffnen, indem Sie sie einfach wie bei einem normalen Aufklapptelefon von der Basis hochklappen.

Ein- und Ausschalten

Vorsicht: Beim Einschalten fordert Sie das Mobiltelefon in aller Regel zur Eingabe des PIN-Codes für die SIM-Karte auf, um diese zu entsperren. Wenn Sie dreimal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Das Mobiltelefon zeigt dann folgende Meldung an: **SIM gesperrt**. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Diensteanbieter.

Halten Sie zum Einschalten des Mobiltelefons die Taste  einige Sekunden lang gedrückt, bis sich das Display einschaltet. Geben Sie auf Aufforderung den PIN-Code der SIM-Karte ein. Eventuell werden Sie dann zur Eingabe eines vierstelligen Entsperrcodes aufgefordert (siehe hierzu Seite 53).



Zum Ausschalten des Mobiltelefons halten Sie die Taste  zwei Sekunden lang gedrückt.

Anrufen

Zum Tätigen eines Anrufs geben Sie die Rufnummer ein und drücken .

Zum Beenden eines Gesprächs schließen Sie die Klappe oder drücken .

Hinweis: Bei eingeschalteter Freisprechfunktion (siehe Seite 62) beendet das Schließen der Klappe ein laufendes Gespräch nicht.

Anruf annehmen

Wenn das Mobiltelefon klingelt und/oder vibriert, öffnen Sie einfach die Klappe, oder drücken Sie , um den Anruf anzunehmen.

Zum Beenden eines Gesprächs schließen Sie die Klappe oder drücken .

Hinweis: Bei eingeschalteter Freisprechfunktion (siehe Seite 62) beendet das Schließen der Klappe ein laufendes Gespräch nicht.

Ihre eigene Rufnummer

Zum Anzeigen Ihrer eigenen Rufnummer drücken Sie im Standby-Display  .

Tipp: Zum Anzeigen Ihrer eigenen Rufnummer während eines laufenden Gesprächs drücken Sie  > **Meine Rufnummern**.

Zum Speichern oder Bearbeiten Ihres Namens und Ihrer Rufnummer auf der SIM-Karte drücken Sie **Bearbeiten**, während Ihre Rufnummer angezeigt wird. Wenn Sie Ihre eigene Rufnummer nicht kennen sollten, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.



Mehr als nur Telefonieren!

Ihr Telefon bietet Ihnen weitaus mehr Möglichkeiten als nur zu telefonieren!

Sprachsteuerung

Die Sprachsteuerung ermöglicht das Tätigen von Anrufen und das Aufrufen bestimmter Funktionen des Mobiltelefones.

Hinweis: Spracherkennung und Sprachsteuerung werden nicht von allen Sprachen des Mobiltelefons unterstützt.

Funktionen aufrufen

Zum Öffnen der Funktionen **Kamera**, **Mailbox** oder **Wahlwiederholung** bzw. zum Anzeigen der Liste der **Empfangene Rufe**:

- 1 Drücken Sie kurz die Sprechstaste.

Sie werden nun aufgefordert, den gewünschten Befehl zu nennen.

- 2 Nennen Sie einen der folgenden Befehle:

"Kamera", "Mailbox", "Wahlwiederholung" oder "Empfangene Anrufe"

Das Mobiltelefon öffnet nun die entsprechende Funktion bzw. die Liste.

Hinweise:

- Das Mobiltelefon fordert Sie möglicherweise zur Wiederholung des Namens bzw. der Rufnummer auf. Kann das Mobiltelefon den Namen bzw. die Rufnummer aus welchem Grund auch immer nicht identifizieren, wird kein Anruf ausgelöst.
- Kann das Mobiltelefon den Namen bzw. die Rufnummer nicht eindeutig identifizieren, zeigt es eine Liste mit Namen/Rufnummern an, fragt "Sagten Sie..." und markiert den ersten Eintrag in der Liste. Sagen Sie "Ja", um den markieren Eintrag bzw. die markierte Rufnummer anzurufen, oder sagen Sie "Nein", um zum nächsten Eintrag in der Liste zu wechseln.

Zur manuellen Auswahl eines Namens bzw. einer Rufnummer blättern Sie zu dem gewünschten Listeneintrag und drücken **Wählen**.

- Sie können die Erkennungsgenauigkeit bei der Sprachwahl verbessern, indem Sie das Mobiltelefon auf Ihre Stimme trainieren. Drücken Sie dafür **[Menü] > Einstellungen > Personalisieren > Setup Sprachwahl > Training**.

Anrufen

Die Sprachsteuerung ermöglicht das Tätigen von Anrufen:

- Mithilfe der **Namenwahl** können Sie einen Telefonbucheintrag einfach durch Nennen des Namens anrufen.
- Mithilfe der **Rufnummerwahl** können Sie durch Ansagen der einzelnen Ziffern eine beliebige Rufnummer anrufen.

Tipp: Nennen Sie die Ziffern in normaler Sprechgeschwindigkeit und normaler Lautstärke. Achten Sie auf eine deutlich unterscheidbare Aussprache der verschiedenen Ziffern. Vermeiden Sie Pausen zwischen den einzelnen Ziffern.

- 1 Drücken Sie kurz die Sprechstaste.

Sie werden nun aufgefordert, den gewünschten Befehl zu nennen.

- 2 Sagen Sie "Namenwahl" oder "Rufnummerwahl".

- 3 Nennen Sie auf Aufforderung den Namen des Telefonbucheintrags bzw. die Ziffern der zu wählenden Rufnummer.

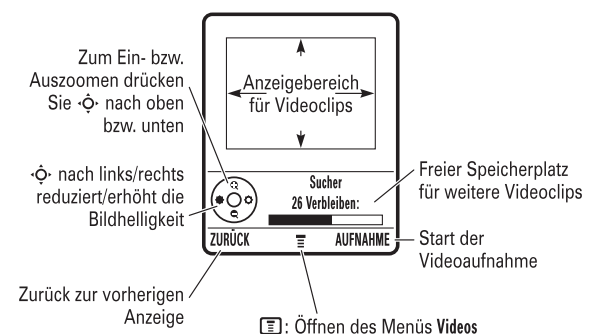
Wenn das Mobiltelefon den Namen bzw. die Rufnummer identifiziert, tätigt es den Anruf.

Videoclips

Videoclip aufnehmen

So geht's: Drücken Sie **[Menü] > Multimedia > Videos > [Neues Video]**

Das Display zeigt nun das aktuelle Sucherbild an.



Hinweis: Die Zoomfunktion kann während der Aufnahme nicht genutzt werden.

- 1 Richten Sie das Objektiv auf das gewünschte Motiv.
- 2 Drücken Sie **Aufnahme**, um die Videoaufzeichnung zu beginnen.
- 3 Drücken Sie **Stopp**, um die Videoaufzeichnung zu beenden.
 - Drücken Sie **Löschen**, um den Videoclip zu löschen und zum aktuellen Sucherbild zurückzukehren, oder

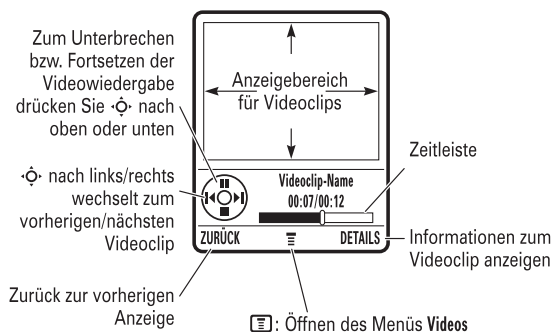
- Drücken Sie **Speichern**, um den Videoclip zu speichern.

Für das Speichern stehen die beiden Optionen **Als Nachricht senden** und **Nur Speichern** zur Auswahl.

Videoclip abspielen

So geht's: Drücken Sie > **Multimedia** > **Videos** > *Videoclip*

Das Mobiltelefon spielt nun den ausgewählten Videoclip ab.



Optionen	
Kategorie zuweisen	Kategoriezuweisung zu einem oder mehreren Videoclips.
Setup Video	Anpassen der Einstellungen für die Videoaufzeichnung. Hinweis: Wenn Sie Länge Video auf Maximum einstellen, lässt Ihr Netzwerk möglicherweise die Übertragung des Videoclips in einer Multimedia-Nachricht (MMS) nicht zu. Informationen zu etwaigen derartigen Beschränkungen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.
Freier Speicher	Anzeige des Speicherplatzes, der noch für die Speicherung von Videoclips zur Verfügung steht.

Videoeinstellungen

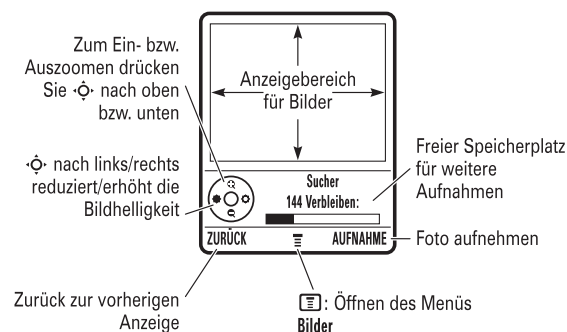
Zum Öffnen des **Video Menü** drücken Sie die Taste , wenn Sie im Ordner Video sind oder auch während der Wiedergabe eines Videoclips.

Optionen	
Zu den Videos	Anzeigen der im Mobiltelefon gespeicherten Videoclips.
Als Nachricht senden	Einfügen eines Videoclips in eine neue Nachricht.
Neu	Aktivieren der Videokamera für die Aufnahme eines neuen Videoclips.
Details	Anzeigen von Informationen zum Videoclip.
Umbenennen	Umbenennen eines Videoclips.
Löschen	Löschen der markierten Videoclips.
Verschieben	Verschieben von Videoclips auf ein anderes Gerät (Videoclips werden aus dem Speicher des Mobiltelefons gelöscht).
Kopieren	Kopieren von Videoclips auf ein anderes Gerät (Videoclips bleiben im Speicher des Mobiltelefons erhalten).
Markieren/ Markierung löschen	Markieren eines oder mehrerer Videoclips zum Löschen, Verschieben, Kopieren oder Zuweisen einer Kategorie.
Kategorien	Erstellen einer neuen Kategorie oder Anzeigen der Videoclips einer ausgewählten Kategorie.

Fotos

Foto aufnehmen und versenden

Drücken Sie  > **Multimedia** > **Kamera**, um das Kamerasucherbild anzuzeigen.



- 1 Richten Sie das Objektiv auf das gewünschte Motiv.
- 2 Drücken Sie **Aufnahme**, um das Foto aufzunehmen.
 - Drücken Sie **Löschen**, um das Foto zu löschen und zum aktuellen Sucherbild zurückzukehren, oder
 - Drücken Sie **Speichern**, um weitere Optionen anzuzeigen.Folgende Speicheroptionen stehen dann zur Auswahl:
Als Nachricht senden, Nur Speichern, Als Wallpaper verwenden, Als Screensaver verwenden, Als Tel.bucheintrag anlegen und Drucken u. speichern.

Die Option **Drucken u. speichern** dient zum Drucken des Fotos über eine Bluetooth®-Verbindung (siehe Seite 43).

Selbstporträt

- 1 Drücken Sie  > **Multimedia** > **Kamera**, um die Kamera zu aktivieren.
- 2 Drücken Sie  > **Selbstausröser**.
- 3 Drücken Sie  nach links oder nach rechts, um die Auslöseverzögerung auf fünf oder zehn Sekunden einzustellen. Drücken Sie danach **Start**.
- 4 Schließen Sie die Klappe, und richten Sie das Objektiv der Kamera aus.
- 5 Nach dem Auslösen der Kamera können Sie das Mobiltelefon aufklappen und Ihr Foto betrachten.

Kameraeinstellungen

Zum Öffnen des Menüs **Bilder** drücken Sie bei aktiviertem Sucher .

Optionen	
Gehe zu: Bildern	Anzeigen der gespeicherten Bilder und Fotos.
Selbstausröser	Einstellen des Selbstauslösers.
Setup Bilder	Anpassen der Einstellungen für Fotos.
Freier Speicher	Anzeigen des freien Speicherplatzes.

Multimedia-Nachrichten (MMS)

Auf Seite 91 finden Sie detaillierte Informationen zu Nachrichten.

40 Mehr als nur Telefonieren!

- 4 Drücken Sie **Senden an**, um den oder die Empfänger der Nachricht auszuwählen.
Zum Auswählen eines Telefonbucheintrags wählen Sie diesen aus und drücken die mittlere Taste . Wiederholen Sie ggf. diesen Schritt, um weitere Telefonbucheinträge als Empfänger auszuwählen.
Zum Eingeben einer neuen Rufnummer als Empfänger wählen Sie die Option **[Neue Nummer]** und drücken .
Zum Eingeben einer neuen E-Mail-Adresse als Empfänger wählen Sie die Option **[Neue Email-Adresse]** und drücken .
- 5 Zum Versenden der Nachricht drücken Sie **Senden**.
Zum Abbrechen oder Speichern der Nachricht als **Entwürfe** drücken Sie .

MMS empfangen

Wenn Sie eine MMS empfangen, wird dies mit einem Signalton, der Meldung **Neue Nachricht** und dem Anzeigen eines Symbols wie beispielsweise  im Display angezeigt.

Drücken Sie **Lesen**, um die Nachricht zu öffnen.

- Fotos, Bilder und Animationen werden beim Lesen der Nachricht angezeigt.
- Sounddateien werden abgespielt:
 - indem Sie die der Nachricht angehängte Datei öffnen oder
 - wenn die entsprechende Seite in der Nachricht angezeigt wird.

42 Mehr als nur Telefonieren!

MMS versenden

MMS Nachrichten enthalten Text und Mediadateien wie Fotos, Sounds oder Videoclips. Sie können an andere MMS-fähige Mobiltelefone oder an E-Mail-Adressen versendet werden. 

So geht's: Drücken Sie  > **Neue Nachricht** > **Neue MMS**

- 1 Geben Sie den Text ein (Details zur Texteingabe siehe Seite 55).

Zum Einfügen eines Bildes, eines Sounds, eines Videoclips, eines Voice Record, einer Easy SMS oder einer Kontaktinformation in die Seite drücken Sie  > **Einfügen**. Wählen Sie dann den Dateityp und die Datei aus.

Zum Einfügen einer weiteren Seite in die Nachricht drücken Sie  > **Einfügen** > **Neue Seite**.

- 2 Wenn Sie die Nachricht fertig gestellt haben, drücken Sie  > **Optionsmenü**, um Nachrichtenoptionen festzulegen:

Für die Eingabe eines Betreffs für die Nachricht wählen Sie die Option **Betreff** und drücken die mittlere Taste .

Zum Anhängen einer Datei an die Nachricht wählen Sie die Option **Anlagen** und drücken . Wählen Sie dann den Dateityp und die Datei aus.

Zum Festlegen einer Priorität oder Anfordern eines Sende- oder Leseberichts wählen Sie die entsprechende Option und drücken .

- 3 Nachdem Sie die gewünschten Nachrichtenoptionen festgelegt haben, drücken Sie **Fertig**.

Mehr als nur Telefonieren!

41

- Angehängte Dateien befinden sich am Ende der Nachricht. Zum Öffnen eines Anhangs markieren Sie das Dateisymbol bzw. den Dateinamen und drücken eine der Tasten **Zeigen** (Bild), **Wiedergabe** (Sound) oder **Öffnen** (vCard, vCalendar-Eintrag oder unbekannter Dateityp).

Bluetooth®-Verbindung

Das Mobiltelefon ermöglicht drahtlose Verbindungen mit Bluetooth-Geräten. Über eine solche Verbindung können Sie das Mobiltelefon mit einem Bluetooth-Headset oder -Carkit koppeln. Eine weitere Anwendungsmöglichkeit ist das Austauschen und Synchronisieren von Dateien mit anderen Geräten.

Hinweis: Der Einsatz von drahtlosen Geräten und deren Zubehör ist in einigen Gebieten eventuell verboten oder eingeschränkt. Die Gesetze und Vorschriften über die Nutzung dieser Produkte müssen stets eingehalten werden.

Bluetooth aktivieren und deaktivieren

So geht's: Drücken Sie  > **Bluetooth Link** > **Setup** > **Power** > **Ein**

Ist Bluetooth aktiviert, kann sich das Mobiltelefon automatisch an das zuletzt verwendete Freisprechgerät ankoppeln. Schalten Sie das Gerät einfach ein, und bringen Sie es in Reichweite des Mobiltelefons.

Mehr als nur Telefonieren!

43

Koppeln mit einem Headset oder einem anderen Freisprechgerät

Bevor Sie das Mobiltelefon mit einem anderen Gerät koppeln, müssen Sie sicherstellen, dass die Bluetooth-Funktion des Mobiltelefons aktiviert (**Ein**) und das Gerät **eingeschaltet** und für das *Koppeln* mit einem anderen Gerät **bereit** ist (siehe Bedienungsanleitung für das jeweilige Gerät). Das Mobiltelefon kann immer nur mit einem, nicht jedoch mit mehreren anderen Geräten gekoppelt werden.

So geht's: Drücken Sie  > **Bluetooth Link** > **Freisprechen** > **[Nach Geräten suchen]** 

Das Mobiltelefon sucht nun nach koppelbereiten Bluetooth-Geräten innerhalb seiner Reichweite und zeigt diese in einer Liste an.

- 1 Wählen Sie ein Gerät aus dieser Liste, und drücken Sie **Wählen**.
- 2 Drücken Sie **Ja**, um das Mobiltelefon mit dem ausgewählten Gerät zu koppeln.
- 3 Geben Sie - sofern erforderlich - den Passkey des Geräts (z. B. 0000) ein, und drücken Sie **Ok**.

Ist das Mobiltelefon mit dem Gerät gekoppelt, wird im Standby-Display das Bluetooth-Symbol  angezeigt. Zusätzlich blinkt die externe Bluetooth-Anzeige.

Tipp: Detaillierte Informationen zu einem Bluetooth-Gerät entnehmen Sie bitte der entsprechenden Bedienungsanleitung.

- 1 Markieren Sie im Mobiltelefon das zu druckende Objekt, und drücken Sie  > **Drucken**.

Tipp: Was man sehen kann, kann man auch drucken. Nach der Aufnahme eines Fotos mit der Kamera können Sie **Speichern** drücken und **Drucken u. speichern** wählen.

- 2 Zusätzlich können Sie - soweit vorhanden - weitere Objekte und Druckoptionen auswählen.
- 3 Wählen Sie im Menü **Drucker** den Namen eines der erkannten Drucker aus, oder wählen Sie die Option **[Nach Geräten suchen]**, um nach dem gewünschten Drucker zu suchen.

Weitere Bluetooth®-Funktionen

Funktion	
Sichtbar-machen des Mobiltelefons für andere Geräte	Anderen Bluetooth-Geräten ermöglichen, das Mobiltelefon zu entdecken:  > Bluetooth Link > Setup > Aufindbar 
Koppeln mit einem erkannten Gerät	Das Mobiltelefon mit einem erkannten Freisprechgerät koppeln:  > Bluetooth Link > Freisprechen > Gerätenamen 
Aufheben der Kopplung mit einem Gerät	Markieren Sie den Gerätenamen, und drücken Sie Trennen . 

Kopieren von Objekten auf ein anderes Gerät

Über Bluetooth-Verbindungen können Sie Mediaelemente,  Telefonbuch- und Terminkalendereinträge sowie Lesezeichen vom Mobiltelefon auf einen Computer oder auf ein anderes Gerät kopieren.

- 1 Markieren Sie im Mobiltelefon das Objekt, das Sie auf das andere Gerät kopieren möchten.
- 2 Drücken Sie  , und wählen Sie **Kopieren** (für Mediaelemente) **Senden** (für Terminkalendereinträge oder Lesezeichen) oder **Kontakt versenden** (für Telefonbucheinträge).
- 3 Wählen Sie den Namen eines erkannten Bluetooth-Geräts in Reichweite des Mobiltelefons aus, oder wählen Sie **[Nach Geräten suchen]**, um nach dem Gerät zu suchen, das als Ziel des Kopiervorgangs vorgesehen ist.

Drucken von Objekten

Über Bluetooth-Verbindungen können Sie Bilder, Nachrichten, Telefonbuch- und Terminkalendereinträge vom Mobiltelefon an einen Drucker senden. 

Hinweis: Der Ausdruck kann in den Formaten A4 oder US Letter erfolgen. Soll der Ausdruck in einem anderen Format erfolgen, müssen Sie das Objekt zunächst auf einen mit dem Mobiltelefon gekoppelten Computer kopieren und dann von dort aus drucken. Das Drucken von Objekten des Typs **Easy SMS**, **MMS Vorlagen** oder **Verteiler** ist nicht möglich.

Funktion	
Umschalten während eines Gesprächs	Während eines Gesprächs auf ein Freisprechgerät umschalten:  > Bluetooth verwenden 
Mediadateien verschieben	Markieren Sie das Objekt, drücken Sie  > Verschieben , und wählen Sie den Namen des Zielgeräts aus. Vorsicht: Verschieben eines Objekts löscht das ursprüngliche Objekt vom Telefon. 
Geräteeeigen-schaften bearbeiten	Eigenschaften eines erkannten Geräts ändern: Markieren Sie den Gerätenamen, und drücken Sie  > Bearbeiten . 
Festlegen der Bluetooth-Optionen	Bluetooth-Optionen des Mobiltelefons festlegen:  > Bluetooth Link > Setup 

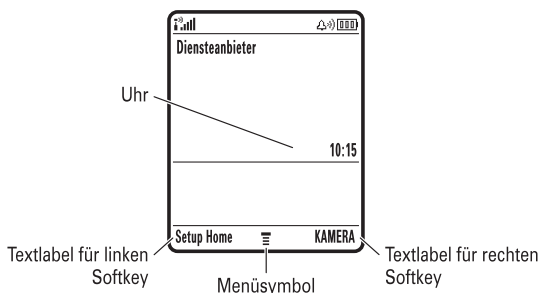
Grundlagen

Eine Abbildung des Mobiltelefons finden Sie auf Seite 1.

Display

Nach dem Einschalten des Mobiltelefons wird das *Standby-Display* angezeigt. In diesem Modus müssen Sie zum Wählen einer Rufnummer nur die Ziffern eingeben und  drücken.

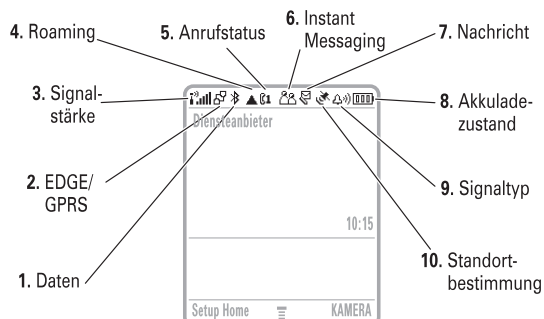
Hinweis: Je nach den von Ihrem Netzbetreiber getroffenen Voreinstellungen kann das Standby-Display Ihres Mobiltelefons von dieser Abbildung abweichen.



Das Symbol  weist darauf hin, dass Sie durch Drücken des Symbols  das Hauptmenü aufrufen können. Die *Softkey-Label* geben die aktuelle Belegung der Softkeys an (zur Lage der Softkeys siehe Seite 1).

Die Navigationstaste fungiert im Standby-Modus auch als Softkey. Zum Aufrufen der voreingestellten Funktionen, drücken Sie  nach oben, unten, rechts oder links. Die zugehörigen Funktionssymbole können Sie ein- oder ausblenden, z.B. um das Wallpaper ohne Einschränkungen anzeigen zu lassen. Weitere Informationen hierzu finden Sie auf Seite 93.

Am oberen Rand des Standby-Displays können die folgenden Statussymbole angezeigt werden:



1 Datenverbindung - Zeigt den Verbindungsstatus an. Das Bluetooth®-Symbol  zeigt an, dass das Mobiltelefon mit einem anderen Gerät gekoppelt ist. Beispiele für weitere Datensymbole:

 = Gesicherte GPRS Datenübertragung	 = Ungesicherte GPRS Datenübertragung
 = Gesicherte Applikationsverbindung	 = Ungesicherte Applikationsverbindung
 = Sichere CSD-Verbindung	 = Ungesicherte CSD-Verbindung

2 GPRS - Zeigt an, dass das Mobiltelefon eine GPRS-Datenverbindung (*General Packet Radio Service*) verwendet. Mögliche Symbole:

 = GPRS-Verbindung	 = GPRS-PDP-Kontext aktiv
 = GPRS-Paketdaten verfügbar	

3 Signalstärke - Vertikale Balken zeigen die Stärke des Netzsignals an. Wird eines der Symbole  oder  angezeigt, können Sie weder anrufen noch Anrufe empfangen.

4 Roaming - Das Roaming-Symbol  wird angezeigt, wenn das Mobiltelefon ein fremdes Netz (also nicht das Netz Ihres Netzbetreibers) sucht oder nutzt. Mögliche Symbole:

 = 2G Privat	 = 2G Roaming
 = 2.5G Privat	 = 2.5G Roaming

5 Gespräch/Rufumleitung/Aktive Rufnummer - Das Symbol  weist auf eine aktive Verbindung, das Symbol  auf die aktivierte Rufumleitung hin. Bei SIM-Karten mit zwei Rufnummern sind folgende Symbole möglich:

 = Leitung 1 aktiv	 = Leitung 2 aktiv
 = Leitung 1 aktiv, Anrufumleitung eingeschaltet	 = Leitung 2 aktiv, Anrufumleitung eingeschaltet

6 Instant Messaging - Wird bei aktiviertem Instant Messaging (IM) angezeigt. Mögliche Symbole:

 = IM aktiv	 = für IM verfügbar
 = Besetzt	 = Für IM unsichtbar
 = Für Anrufe verfügbar	 = Offline

Wenn eine Java-Applikation aktiv ist, wird das Java™-Symbol  angezeigt.

- 7 **Nachricht** - Wird angezeigt, wenn Sie eine neue Nachricht erhalten haben. Mögliche Symbole:

✉ = Textnachricht
 ✉ = Sprach- und Textnachrichten
 ✉ = IM-Nachricht

- 8 **Akkuladezustand** - Vertikale Balken zeigen den Akkuladezustand an. Wird die Meldung **Akku fast leer** angezeigt, muss das Mobiltelefon aufgeladen werden.

- 9 **Signaltyp** - Zeigt den eingestellten Signaltyp an.

📶 = Lauter Rufton
 📶 = Leiser Rufton
 📶 = Vibrieren
 📶 = Vibrieren, dann akustisches Signal
 📶 = Kein Signal

- 10 **Standortbestimmung** - Zeigt an, ob das Mobiltelefon Informationen zur Standortbestimmung senden kann oder nicht.



Menüs

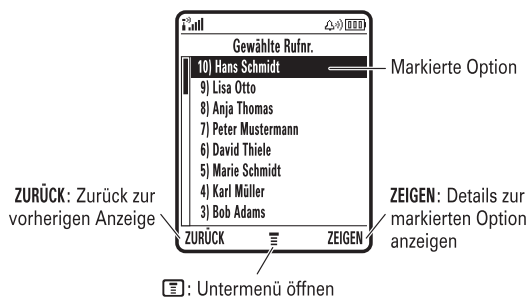
Zum Aufrufen des Hauptmenüs drücken Sie im Standby-Display.



Je nach Diensteanbieter, Vertrag und Einstellungen kann das Hauptmenü die folgenden Menüsymbole enthalten:

Menüfunktionen		
📞 Telefonbuch	📞 Letzte Anrufe	✉ Nachrichten
🔧 Tools	🎮 Games & More	🌐 WAP Menü
📺 Multimedia	📶 Bluetooth Link	⚙ Einstellungen

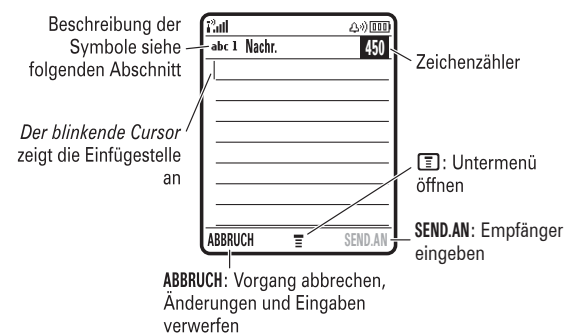
Bei einigen Funktionen müssen Sie eine Option aus einer Liste auswählen:



- Blättern Sie zur Auswahl der gewünschten Option nach oben oder unten.
- In nummerierten Listen können Sie auch eine Zifferntaste drücken, um die entsprechende Option zu markieren.
- In alphabetisch sortierten Listen können Sie die Taste mit dem entsprechenden Buchstaben (evtl. mehrmals) drücken, um die Option zu markieren.
- Ist für eine Option eine Liste mit möglichen Einstellungen verfügbar, blättern Sie nach links oder rechts, um die gewünschte Einstellung auszuwählen.
- Gibt es für eine Option eine Liste möglicher numerischer Werte, drücken Sie eine Zifferntaste, um den Wert einzustellen.

Texteingabe

Bei der Nutzung bestimmter Funktionen ist eine Texteingabe erforderlich.

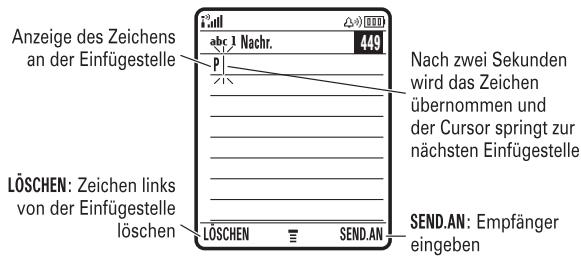


Tippen-Modus

In der Regel ist der Tippen-Modus werkseitig als Standard Texteingabemethode voreingestellt.

Beim Drücken einer Taste, ggfs. mehrmals, blättern Sie durch die dort hinterlegte(n) Buchstaben, Ziffer und Symbole, und können so das gewünschte Zeichen auswählen.

Wenn Sie beispielsweise **[7]** ein Mal drücken, zeigt das Display Folgendes an:



Nach Eingabe von drei oder mehr Zeichen wird das Wort unter Umständen von der Sprachsoftware erkannt und vervollständigt. So könnte nach Eingabe von **Prog** das Display beispielsweise Folgendes anzeigen:



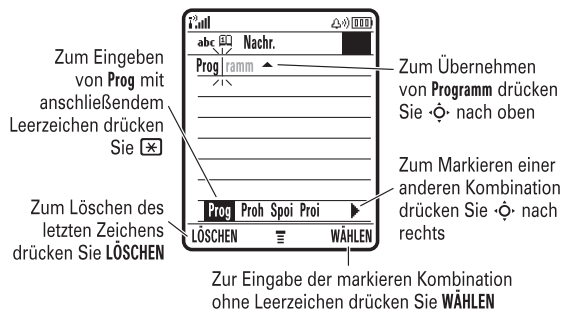
- Jeder Satz beginnt mit einem Großbuchstaben. Drücken Sie bei Bedarf **WÄHLEN** nach unten, um den Buchstaben in Kleinschreibung zu ändern, bevor der Cursor zur nächsten Position springt.

- Um Text zu ändern, z.B. um etwas zu löschen, bewegen Sie mit der Taste **WÄHLEN** den Cursor an die gewünschte Stelle und nehmen dann die Änderung vor.
- Um die Nachricht abzubereiten, drücken Sie **SEND.AN**.

iTAP®-Modus

iTAP ermöglicht die vereinfachte Eingabe von Wörtern mit nur einem Tastendruck pro Buchstabe. iTAP wertet jeden Tastendruck aus und schlägt passende Wörter für die bisher gedrückten Tastenkombinationen vor.

Wenn Sie beispielsweise die Tastenfolge **[7] [7] [6] [4]** eingeben, zeigt das Display Folgendes an:



- Wenn Sie ein anderes Wort im Sinn haben (wie z. B. **Prognose**), tippen Sie die restlichen Buchstaben über die Tastatur ein.
- Für die Eingabe von Satzzeichen oder anderen Zeichen drücken Sie **WÄHLEN**.

- Zum schnellen Eingeben von Zahlen halten Sie eine Zifferntaste gedrückt, um vorübergehend in den numerischen Modus zu wechseln. Geben Sie dann die gewünschten Ziffern ein. Durch Eingabe eines Leerzeichens wechseln Sie wieder in den iTAP-Modus.
- Um den iTAP®-Modus als Eingabemethode festzulegen, drücken Sie in einer Texteingabemaske **[#] > Texteingabe** und ändern die Einstellung unter Texteingabe Prio.1 oder Prio.2 (s. auch Kapitel Eingabemodus).

Numerischer Modus

In diesem Modus ist nur die Eingabe von Zahlen möglich. Wenn Sie in einer Texteingabemaske in den numerischen Modus wechseln möchten, drücken Sie wiederholt **[#]**, bis das Symbol **123** angezeigt wird. Geben Sie die Ziffern ein, und wechseln Sie dann mit **[#]** wieder zur vorherigen Einstellung zurück.

Symbol-Modus

In diesem Modus ist nur die Eingabe von Symbolen möglich. Wenn Sie in einer Texteingabemaske in den Symbol-Modus wechseln möchten, drücken Sie wiederholt **[#]**, bis das Symbol **@** angezeigt wird. Beim Drücken einer Taste werden nun am unteren Rand des Displays die dieser Taste zugeordneten Symbole (Sonderzeichen) angezeigt. Markieren Sie das gewünschte Symbol, und drücken Sie **WÄHLEN**. Dann wechseln Sie mit **[#]** wieder zur vorherigen Einstellung zurück.

Eingabemodus

Durch Drücken von **[#]** können Sie in Texteingabemasken den Eingabemodus wechseln:

Eingabemodi	
[#] oder 1	Der Primär Texteingabemodus kann wahlweise auf iTAP® ([#]) oder Tippen (1) eingestellt werden.
[#] oder 2	Der Sekundär Texteingabemodus kann wahlweise auf iTAP® ([#]) oder Tippen (1) eingestellt werden. Wenn Sie keinen sekundären Texteingabemodus wünschen, können Sie diesen durch Auswahl der Einstellung Keine deaktivieren.
123	Numerisch - In diesem Modus ist nur die Eingabe von Ziffern möglich.
@	Symbol - In diesem Modus ist nur die Eingabe von Symbolen (Sonderzeichen) möglich.

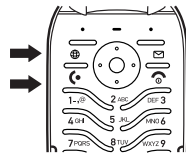
Zum Festlegen der Einstellungen für den primären oder sekundären Texteingabemodus drücken Sie in einer beliebigen Texteingabemaske **[E]** > **Texteingabe** und wählen **Prio.1** oder **Prio. 2**.

Tipp: Durch Drücken von **[0]** in einer Texteingabemaske können Sie zwischen den Modi "Kleinbuchstaben" (**abc**), "Wortanfang groß" (**Abc** mit **[A]**, **[B]**, **1†** oder **2†**) und "Großbuchstaben" (**ABC** mit **[A]**, **[B]**, **1†** oder **2†**) wechseln.

Lautstärke

Mithilfe der Lautstärketasten können Sie:

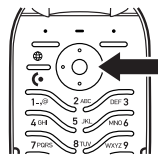
- Während eines Gesprächs die Hörmuschellautstärke ändern
- Im Standby-Display die Klingeltonlautstärke ändern



Tipp: Sie können das Anrufsignal schnell und einfach auf **Vibrieren** oder **Signal aus** umstellen. Drücken Sie dazu im Standby-Display mehrmals die untere Lautstärketaste.

Navigationstaste

Durch Drücken der *Navigationstaste* **[D]** nach oben und unten, links und rechts können Sie durch Menüs und Listen blättern und deren Einträge markieren. Haben Sie den gewünschten Eintrag markiert, können Sie diesen durch Drücken der *mittleren Taste* **[D]** auswählen. Die mittlere Taste hat normalerweise dieselbe Funktion wie der rechte Softkey.



Rückruf bei verpassten Anrufen ohne Öffnen des Mobiltelefons

Das Mobiltelefon erfasst verpasste Anrufe und zeigt im externen Display die Meldung **x Verpasste Rufe** an.

- 1 Drücken Sie die Smart-Taste, um die Liste der verpassten Anrufe zu öffnen.
- 2 Blättern Sie durch Drücken der Lautstärketasten in der Liste und wählen Sie so den gewünschten verpassten Anruf aus.
 - Wenn ein Headset an das Mobiltelefon angeschlossen ist, können Sie die Nummer durch Drücken der Smart-Taste wählen.
 - Wenn Sie keinen Rückruf durchführen möchten, drücken Sie kurz die Smart-Taste, um den Vorgang abzubrechen.

Hinweis: Der Einsatz von drahtlosen Geräten und deren Zubehör ist in einigen Gebieten eventuell verboten oder eingeschränkt. Die Gesetze und Vorschriften über die Nutzung dieser Produkte müssen stets eingehalten werden.

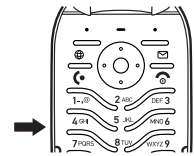
Zweiwegelautsprecher

Bei Verwendung des Zweiwegelautsprechers des Mobiltelefons können Sie ein Gespräch führen, ohne das Mobiltelefon an das Ohr halten zu müssen.

Zum Ein- oder Ausschalten des Zweiwegelautsprechers während eines laufenden Gesprächs drücken Sie **Lautspr.** Solange der Zweiwegelautsprecher eingeschaltet ist, wird im Display die Meldung **Freisprechen ein** angezeigt.

Smart-Taste

Die Smart-Taste bietet eine weitere Möglichkeit zur Bedienung des Mobiltelefons. Wenn Sie z. B. ein Menüelement markiert haben, können Sie dieses durch Drücken der Smart-Taste (statt **Wählen**) auswählen.



Die Smart-Taste hat normalerweise dieselbe Funktion wie der rechte Softkey. Informationen zum Einstellen der Funktion der Smart-Taste im Standby-Display finden Sie auf Seite 95.

Externes Display

Bei geschlossenem Mobiltelefon zeigt das externe Display die Uhrzeit und den Telefonstatus, eingehende Anrufe und andere Ereignisse an. Auf Seite 49 finden Sie eine Liste der Statussymbole des Mobiltelefons.

Tipp: Zum Einstellen der Ausrichtung des externen Displays drücken Sie **[E]** > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Externes Display:** > **Linksbündig** oder **Rechtsbündig**.

Signaltyp-Auswahl im externen Display

- 1 Drücken Sie eine der Lautstärketasten, um die Option **Signale** aufzurufen.
- 2 Drücken Sie wiederholt die Smart-Taste, bis der gewünschte Signaltyp ausgewählt ist.
- 3 Drücken Sie eine der Lautstärketasten, um zum Standby-Display zurückzukehren.

Hinweise:

- Bei eingeschaltetem Zweiwegelautsprecher beendet das Schließen des Mobiltelefons ein laufendes Gespräch nicht.
- Ist das Mobiltelefon an eine Auto-Freisprecheinrichtung oder an ein Headset angeschlossen, kann der Zweiwegelautsprecher nicht eingeschaltet werden.

Codes und Passwörter

Der vierstellige Entsperrcode des Mobiltelefons ist werkseitig auf **1234** eingestellt. Der sechsstellige Sicherheitscode ist werkseitig auf **000000** eingestellt. Sofern der Diensteanbieter diese Codes nicht geändert hat, sollten Sie dies vornehmen:

So geht's: Drücken Sie **[E]** > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Neue Passwörter**

Sie können auch die **PIN-Codes der SIM-Karte** ändern.

Falls Sie Ihren Entsperrcode vergessen sollten: Wenn Sie zur Eingabe des Entsperrcodes aufgefordert werden (Meldung **Entsperrcode:**), versuchen Sie es mit 1234 oder mit den letzten vier Ziffern Ihrer Rufnummer. Sollte dies nicht funktionieren, drücken Sie **[E]**, und geben Sie stattdessen den sechsstelligen Sicherheitscode ein.

Falls Sie einen anderen Code vergessen sollten: Wenn Sie den Sicherheitscode oder den PIN- oder PIN2-Code der SIM-Karte vergessen haben, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Mobiltelefon sperren / entsperren

Sie können das Mobiltelefon sperren, damit es niemand außer Ihnen benutzen kann. Zum Sperren und Entsperren des Mobiltelefons benötigen Sie den vierstelligen Entsperrcode.

Manuelle Sperre des Mobiltelefons: Drücken Sie .

> **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Telefon sperren** > **Jetzt sperren**.

Automatische Sperre des Mobiltelefons bei jedem Ausschalten:

Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Telefon sperren**

> **Automatische Sperre** > **Ein**.

Hinweis: Notrufe können auch bei gesperrtem Mobiltelefon abgesetzt werden (siehe Seite 75). Ein gesperrtes Mobiltelefon klingelt oder vibriert weiterhin bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten. **Wenn Sie es benutzen möchten, müssen Sie es allerdings zunächst entsperren.**

Signaltyp

Signaltyp-Profile legen unterschiedliche Klingeltöne und/oder Vibrationsalarme für eingehende Anrufe, Nachrichten und andere Ereignisse fest. Das Profil **Signal aus** deaktiviert sämtliche Signalisierungen (akustische und Vibrationssignale), bis Sie wieder einen anderen Signaltyp festlegen. Die folgenden Signaltyp-Profile stehen zur Auswahl:

🔊 **Laut** 🔊 **Leise** 📳 **Vibrieren**
🔊 **Vibr. dann Ruftön** 🔊 **Signal aus**

Das Signaltyp-Symbol am oberen Rand des Standby-Displays zeigt das eingestellte Signaltyp-Profil an. Auswahl eines Signaltyp-Profils:

So geht's: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Signale** > **Signaltyp** > **Signaltyp**

Anrufsignal (Klingelton) ändern

Sie können die Anrufsignale (Klingeltöne) für eingehende Anrufe und andere Ereignisse ändern.

So geht's: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Signale** > **Signalton zuordnen**.

- 1 Wählen Sie **Anrufe** (bzw. **Leitung 1** oder **Leitung 2**, wenn Sie eine SIM-Karte mit zwei Rufnummern besitzen). Drücken Sie dann **Ändern**, um die aktuelle Einstellung zu ändern.
- 2 Markieren Sie das gewünschte Anrufsignal, und drücken Sie **Wählen**.
- 3 Drücken Sie **Zurück**, um die geänderte Einstellung zu speichern.

Hinweis: Für das Signaltyp-Profil **Signal aus** kann kein Anrufsignal festgelegt werden.

Datum und Uhrzeit

Zur Nutzung des Terminkalenders müssen Sie Uhrzeit und Datum des Mobiltelefons korrekt einstellen.

So geht's: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Zeit und Datum**

Das Mobiltelefon kann Datum und Uhrzeit automatisch mit dem Netz abgleichen: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Zeit und Datum** > **Automat. Update** > **Ein**. 

Möchten Sie Datum und Uhrzeit **manuell** einstellen, müssen Sie zunächst die Option **Automat. Update** deaktivieren. Drücken Sie dann  > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Zeit und Datum** > **Zeit und Datum**.

Wallpaper (Hintergrundbild)

Sie können ein Foto, ein Bild oder eine Animation als Wallpaper für das Standby-Display hinterlegen.

So geht's: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Wallpaper**

Optionen	
Bild	Ein Bild als Wallpaper auswählen. Bei Auswahl von Keine wird kein Wallpaper angezeigt.
Layout	Zentriert - Zentrieren des Bildes in der Anzeige Display ausfüllen - Mosaikdarstellung des Bildes Fit-to-Screen - Anpassen des Bildes, so dass es die ganze Anzeige füllt.

Screen Saver (Bildschirmschoner)

Sie können ein Foto, ein Bild oder eine Animation als Screen Saver festlegen. Der Screen Saver wird angezeigt, wenn das Mobiltelefon aufgeklappt ist und für einen festgelegten Zeitraum nicht benutzt wird.

Tipp: Diese Funktion kann zur Schonung des Displays beitragen, sie dient jedoch nicht der Schonung des Akkus. Zur Verlängerung der Akkulaufzeit empfiehlt es sich, den Bildschirmschoner zu deaktivieren.

So geht's: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Screen Saver**

Optionen	
Bild	Ein Bild als Bildschirmschoner auswählen. Bei Auswahl von Keine ist die Bildschirmschonerfunktion deaktiviert.
Verzögerung	Auswählen der Zeitspanne, bevor der Bildschirmschoner aktiviert wird.

Themes

Als *Theme* bezeichnet man eine Kombination von Bildern und Sound-Dateien, die gemeinsam aktiviert werden können. Meistens umfassen Themes ein Wallpaper, einen Screen Saver und einen Klingelton. Möglicherweise besitzt Ihr Mobiltelefon bereits mehrere Themes, und Sie können weitere Themes herunterladen.

Aktivieren eines Themes: Drücken Sie  > **Multimedia** > **Themes** > *Theme*.

Informationen zum Herunterladen von Themes finden Sie auf Seite 105.

Löschen eines Themes: Drücken Sie  > **Multimedia** > **Themes**, wählen Sie das zu löschende Theme aus, und drücken Sie  > **Löschen** oder **Alle löschen**.

Hinweis: Nur heruntergeladene Themes können gelöscht werden.

Display Timeout

Um die Akkulaufzeit zu verlängern, wird das Display automatisch ausgeschaltet, wenn über einen bestimmten Zeitraum keine Aktivität erfolgt. Das Display wird wieder eingeschaltet, sobald Sie das Telefon aufklappen oder eine beliebige Taste drücken. Festlegen der Zeitspanne bis zum Ausschalten des Displays:

Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Display Timeout**.

Annahmoptionen

Eingehende Anrufe können auf verschiedene Arten angenommen werden. Aktivieren/Deaktivieren einer Annahmoption:

So geht's: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Antwortoptionen**

Optionen	
Taste drücken	Annehmen durch Drücken einer beliebigen Taste.
Klappe öffnen	Annehmen durch Aufklappen des Mobiltelefons.

Displayeinstellungen

Skin

Sie können das Displaydesign Ihres Mobiltelefons ändern: Drücken Sie dazu  > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Skin**.

Beleuchtung

Um die Akkulaufzeit zu verlängern, wird die Hintergrundbeleuchtung automatisch ausgeschaltet, wenn über einen bestimmten Zeitraum keine Aktivität erfolgt. Die Hintergrundbeleuchtung wird wieder eingeschaltet, sobald Sie das Mobiltelefon aufklappen oder eine beliebige Taste drücken. Festlegen der Zeitspanne bis zum Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung:

Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Beleuchtung**.

Hinweis: Sie können die Hintergrundbeleuchtung für Java™-Applikationen ein- oder ausschalten. Drücken Sie dazu  > **Einstellungen** > **Java Setup** > **Beleuchtung**.

Helligkeit

Um die Helligkeit des Displays einzustellen, drücken Sie bitte  > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Helligkeit**

Anrufe

Informationen zum Tätigen und Annehmen von Anrufen finden Sie auf Seite 30.

Anrufsignal abschalten

Mithilfe der Lautstärketasten können Sie das Anrufsignal abschalten, ohne den Anruf entgegenzunehmen.

Letzte Anrufe

Das Mobiltelefon verwaltet Listen der ein- und ausgehenden Anrufe, auch wenn bei diesen Anrufen kein Gespräch zustande kam. Die Liste beginnt mit den neuesten Anrufen. Ist eine Liste voll, werden beim Hinzukommen neuer Anrufe die jeweils ältesten gelöscht.

Shortcut: Zum Öffnen der Liste der gewählten Rufnummern drücken Sie im Standby-Display .

So geht's: Drücken Sie  > **Letzte Anrufe**

- 1 Wählen Sie eine der Optionen **Empfangene Rufe** oder **Gewählte Rufnr.**, und drücken Sie **Wählen**.
- 2 Wählen Sie einen Anruf aus. Das Symbol  neben einem Anruf zeigt an, dass das Gespräch zustande kam.
 - Zum Anrufen der ausgewählten Rufnummer drücken Sie .

Anrufe 71

- Zum Anzeigen von Detailinformationen (z. B. Datum und Uhrzeit) zu diesem Anruf drücken Sie **Zeigen**.
- Um das **Menü Anrufe** zu öffnen, drücken Sie . Dieses Menü kann die folgenden Menübefehle enthalten:

Menübefehle	
Speichern	Erstellt einen neuen Telefonbucheintrag mit dieser Nummer im Feld Nummer .
Löschen/Alle löschen	Löscht einen oder alle Einträge in der Liste.
ID ausblenden/ ID anzeigen	Blendet beim nächsten Anruf Ihre eigene Rufnummer ein oder aus.
Nachricht senden	Öffnet eine neue Textnachricht mit dieser Nummer im Feld An .
Ziffern ergänzen	Fügt nach der Nummer Ziffern hinzu.
Tel.Nr. ergänzen	Hängt eine Nummer aus dem Telefonbuch oder der Liste der letzten Anrufe an.
Töne senden	Sendet die Nummer als DTMF (MFV)-Töne ins Netz. Diese Option wird nur während eines Gesprächs angezeigt.
Sprechen/Fax	Ermöglicht das Sprechen und anschließende Senden eines Faxes innerhalb der bestehenden Verbindung (siehe Seite 100). 

Wahlwiederholung

- 1 Zum Öffnen der Liste der gewählten Rufnummern drücken Sie im Standby-Display .
- 2 Wählen Sie den gewünschten Eintrag aus, den Sie anrufen möchten, und drücken Sie .

Wenn Sie ein Besetztzeichen hören und die Meldung **Anruf gescheitert, Nummer besetzt** angezeigt wird, können Sie  oder **Wiederh.** drücken, um die Rufnummer erneut zu wählen. Beim Durchstellen des Anrufs klingelt oder vibriert das Telefon ein Mal, zeigt die Meldung **Wahlwähl. erfolgreich** an und stellt die Verbindung her.

Rückruf bei verpassten Anrufen

Das Mobiltelefon erfasst unbeantwortete Anrufe und zeigt die Meldung **x Verpasste Rufe** an. Dabei bezeichnet **x** die Anzahl der verpassten Anrufe.

- 1 Zum Öffnen der Liste der verpassten Anrufe drücken Sie **Zeigen**.
- 2 Wählen Sie den Eintrag mit der Rufnummer aus, die Sie zurückrufen möchten, und drücken Sie .

Notizblock

Die zuletzt über die Tastatur eingegebene Ziffernfolge wird im **Notizblock** abgelegt. Dabei kann es sich sowohl um die zuletzt gewählte Rufnummer als auch um eine Nummer handeln, die

Sie zur späteren Verwendung notiert haben. So rufen Sie die im Notizblock gespeicherte Rufnummer auf:

So geht's: Drücken Sie > **Letzte Anrufe** > **Notizblock**

- Zum Anrufen dieser Rufnummer drücken Sie .
- Zum Erstellen eines Telefonbucheintrags mit dieser Nummer im Feld **Nummer** drücken Sie **Speichern**.
- Um das **Wahl-Menü** zu öffnen, um beispielsweise eine Rufnummer anzuhängen oder ein Sonderzeichen einzufügen, drücken Sie .

Gespräch halten oder stummschalten

Zum Halten aller aktiven Gespräche drücken Sie > **Halten**.

Zum Stummschalten aller aktiven Gespräche drücken Sie > **Stumm**.

Anklopfen

Wenn während eines laufenden Gesprächs ein weiterer Anruf eintrifft, werden Sie durch den Anklopfton auf diesen zweiten Anruf hingewiesen.



Zum Annehmen des neuen Anrufs drücken Sie .

- Zum Wechseln zwischen den Gesprächen (Makeln) drücken Sie **Wechseln**.
- Zum Verbinden der beiden Gespräche drücken Sie **Link**.

Hinweis: Die Notrufnummern sind je nach Land unterschiedlich. Die vorprogrammierten Notrufnummern funktionieren u. U. nicht überall. Das Absetzen eines Notrufs kann ggf. durch Netzprobleme, Umwelteinflüsse oder Interferenzen verhindert werden.

- 1 Wählen Sie die Notrufnummer wie gewohnt durch Drücken der Zifferntasten.
- 2 Drücken Sie , um die Notrufnummer anzurufen.

Auslandsgespräche

Zur Eingabe einer Rufnummer im Ausland (nur möglich, wenn Ihr Mobiltelefonvertrag Auslandsgespräche zulässt) halten Sie gedrückt, um die Auslandsvorwahl (+) einzufügen. Geben Sie dann wie gewohnt durch Drücken der Zifferntasten die Landesvorwahl und die Rufnummer ein.



Schnellwahl

Sie können die Telefonbucheinträge 1-9 mit nur einem Tastendruck anwählen, indem Sie einfach die entsprechende Taste (1-9) des Telefons etwa eine Sekunde lang gedrückt halten.

Sie können die Schnellwahl so einstellen, dass mit dieser die Einträge aus dem Telefonbuch des Mobiltelefons, aus dem Telefonbuch der SIM-Karte oder aus der Liste der fest vorgegebenen Rufnummern gewählt werden.

So geht's: Drücken Sie > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Schnellwahl** > **Telefon, SIM** oder **Feste Rufnr.**

- Zum Beenden des gehaltenen Anrufs drücken Sie > **Gehalt.Ruf beenden**.

Aktivieren oder Deaktivieren der Anklopfenfunktion:

So geht's: Drücken Sie > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Anklopfen**

Anrufer-Identifizierung

Die Anrufer-Identifizierung ermöglicht das Anzeigen der Rufnummer des Anrufers im externen und internen Display des Mobiltelefons.



Ist die Rufnummer mit dem Namen (und ggf. einem Foto) des Anrufers im Telefonbuch gespeichert, zeigt das Mobiltelefon den Namen und das Foto an. Wird vom Netzwerk keine Rufnummer übermittelt, wird die Meldung **Eingehender Anruf** angezeigt.

Zum Ein- oder Ausblenden Ihrer Rufnummer beim nächsten ausgehenden Gespräch geben Sie zunächst die zu wählende Rufnummer ein. Anschließend:

So geht's: Drücken Sie > **ID ausblenden/ID anzeigen**

Notrufe

Ihr Diensteanbieter programmiert eine oder mehrere Notrufnummern (beispielsweise 911 oder 112) so, dass Sie diese in jedem Fall anrufen können, auch wenn das Telefon gesperrt oder keine SIM-Karte eingelegt ist.

Informationen zum Hinzufügen neuer Telefonbucheinträge finden Sie auf Seite 82. Zum Ändern der Kurzwahlnummer eines Telefonbucheintrags drücken Sie > **Telefonbuch**, wählen den Eintrag und drücken dann > **Bearbeiten**.

Sprachnachrichten (Mailbox)

Empfangene Sprachnachrichten werden in Ihrer Mailbox gespeichert. Zum Abhören der Nachrichten rufen Sie Ihre Mailbox an.



Beim Eingang einer Sprachnachricht zeigt das Mobiltelefon das Sprachnachrichtensymbol und zeigt die Meldung **Neue Sprachnachricht** an. Zum Abhören der Nachricht drücken Sie **Anrufen**.

Abhören der Sprachnachrichten:

So geht's: Drücken Sie > **Mailbox**

Das Mobiltelefon fordert Sie möglicherweise zur Eingabe Ihrer Mailbox-Rufnummer auf. Wenn Sie Ihre Mailbox-Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Hinweis: Die Mailbox-Rufnummer darf keines der Zeichen **N** (Pause), **M** (Wartezeichen) oder **n** (Nummer) enthalten. Wenn Sie eine Mailbox-Rufnummer mit diesen Zeichen speichern möchten, erstellen Sie dafür einen Telefonbucheintrag. Über diesen Eintrag können Sie dann Ihre Mailbox anrufen.

Weitere Funktionen

Telefonie-Funktionen

Funktion	
Konferenz-gespräch	Während eines Anrufs: Wählen Sie die nächste Rufnummer, und drücken Sie [C] und dann Link . 
Gespräch weiterleiten	Während eines Anrufs: [E] > Übergeben , wählen Sie die Rufnummer, an die Sie das Gespräch weiterleiten möchten, und drücken Sie [C] . 
Rufnummer anhängen	Wählen Sie eine Vorwahl für die Nummer eines Telefonbucheintrags, dann: [E] > Tel.Nr. ergänzen 

Funktion	
Kurzwahl	Kurzwahl eines Telefonbucheintrags:  Geben Sie die Kurzwahlnummer ein, und drücken Sie [#] und dann [C] . Informationen zum Hinzufügen von Telefonbucheinträgen finden Sie auf Seite 82. Tipp: Wenn Sie die Kurzwahlnummer eines Kollegen vergessen haben, drücken Sie [E] > Telefonbuch , markieren Sie den Telefonbucheintrag Ihres Kollegen, und drücken Sie Zeigen .
Rufumleitung	Rufumleitung aktivieren oder deaktivieren:  [E] > Einstellungen > Anrufumleitung
Anrufsperr	Einschränkungen für abgehende oder eingehende Anrufe festlegen:  [E] > Einstellungen > Sicherheit > Anrufbeschränkungen

Funktion	
Aktive Rufnummer ändern	Wenn Sie eine SIM-Karte mit zwei Rufnummern besitzen, können Sie zwischen den beiden Rufnummern wechseln.  [E] > Einstellungen > Telefonstatus > Aktive Leitung Ein entsprechendes Symbol (siehe Seite 51) zeigt an, welche der beiden Rufnummern ausgewählt ist.
Feste Rufnummern	Wenn Sie diese Funktion aktivieren, können Sie nur die in der Liste der festen Rufnummern gespeicherten Nummern anrufen.  Aktivieren oder Deaktivieren der Funktion "Feste Rufnummern": [E] > Einstellungen > Sicherheit > Feste Rufnr. Verwenden der Liste der festen Rufnummern: [E] > Tools > Anrufdienste > Feste Rufnr.
Service-Rufnummern	Service-Rufnummern wählen:  [E] > Tools > Anrufdienste > Service-Rufnr.
Quick Dial Funktion	Vorprogrammierte Telefonnummern wählen:  [E] > Tools > Anrufdienste > Quick Dial

Funktion	
DTMF-Töne	DTMF-Töne aktivieren:  [E] > Einstellungen > Grundeinstellung > DTMF DTMF-Töne während eines Anrufs übertragen: Drücken Sie die Nummerntasten. Gespeicherte Nummern während eines Anrufs als DTMF-Töne übertragen: Wählen Sie eine Telefonnummer aus dem Telefonbuch oder der Liste der letzten Anrufe aus, und drücken Sie [E] > Töne senden .

Telefonbuch

Funktion	
Neuen Eintrag hinzufügen	 > Telefonbuch  > Neu > Telefonnummer oder Email Adresse Shortcut: Zum Erstellen eines neuen Telefonbucheintrags geben Sie im Standby-Display eine Rufnummer ein und drücken dann Speichern. Tipp: Die meisten Personen besitzen mehrere Rufnummern. Zum Speichern einer weiteren Rufnummer für denselben Name wählen Sie während des Erstellens eines Telefonbucheintrags die Option Mehr.
Rufnummer wählen	Eine im Telefonbuch gespeicherte Nummer anrufen: Drücken Sie  > Telefonbuch, markieren Sie den Telefonbucheintrag, und drücken Sie . Shortcut: Im Telefonbuch können Sie durch Drücken einer Buchstabentaste durch alle Einträge blättern, die mit den Buchstaben dieser Taste beginnen (oder nach einem Eintrag mit einem bestimmten Namen suchen, siehe folgende Funktion).

Funktion	
Nach einem Eintrag suchen	Festlegen der Suchmethode im Telefonbuch:  > Telefonbuch  > Setup > Eintragsuche > Direkt oder Erweitert Zum Suchen nach einem Telefonbucheintrag drücken Sie die Buchstabentaste mit dem ersten Buchstaben des gesuchten Eintrags. Bei Verwendung der Suchmethode Direkt erfolgt sofort ein Sprung zu den mit diesem Buchstaben beginnenden Einträgen. Bei Verwendung der Suchmethode Erweitert werden Sie (je nach Sortierung der Telefonbuchliste) zu Eingabe des Namens oder der Kurzwahlnummer des Eintrags aufgefordert.

Funktion	
Sprachkommando für einen Telefonbucheintrag aufzeichnen	Wählen Sie während des Erstellens eines Telefonbucheintrags die Option Sprachkommando, und drücken Sie Aufnahme. Drücken Sie die Sprechstaste und lassen Sie sie wieder los. Nennen Sie dann innerhalb von zwei Sekunden den Namen des Eintrags. Wenn Sie dazu aufgefordert werden, drücken Sie kurz die Sprechstaste und wiederholen den Namen. Hinweis: Diese Option ist nur verfügbar, wenn die Spracheinstellung des Mobiltelefons keine Sprachsteuerung unterstützt (siehe Seite 32). Hinweis: Die Option Sprachkommando ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge nicht verfügbar.

Funktion	
Sprachwahl mittels Sprachkommando	Anrufen durch Nennen des aufgezeichneten Sprachkommandos eines Telefonbucheintrags: Drücken Sie die Sprechstaste und lassen Sie sie wieder los. Nennen Sie dann innerhalb von zwei Sekunden den Namen des Eintrags. Hinweis: Diese Option ist nur verfügbar, wenn die Spracheinstellung des Mobiltelefons keine Sprachsteuerung unterstützt. Um diese Funktion nutzen zu können, müssen Sie zuvor ein Sprachkommando für den betreffenden Telefonbucheintrag aufnehmen (siehe vorige Funktion).
Klingelton für Telefonbucheintrag festlegen	Einem Telefonbucheintrag einen Klingelton zuweisen:  > Telefonbuch > <i>Eintrag</i>  > Bearbeiten > Rufton-ID > <i>Klingelton</i> Hinweis: Die Option Rufton-ID ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge nicht verfügbar. Aktivieren dieser Funktion:  > Einstellungen > Signale > Signalton zuordnen > Rufton-IDs

Funktion	
Bild-ID für Telefonbucheintrag festlegen	Einem Telefonbucheintrag ein Foto oder Bild zuordnen, das bei Anrufen von diesem Eintrag angezeigt wird: ☰ > Telefonbuch > <i>Eintrag</i> ☰ > Bearbeiten > Bild > <i>Name des Bildes</i> Hinweis: Die Option Bild ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge nicht verfügbar.
Anzeigemodus für die Telefonbucheinträge festlegen	Telefonbucheinträge als Textliste oder mit zugeordneter Bild-ID anzeigen: ☰ > Telefonbuch ☰ > Setup > Ansicht > <i>Liste</i> oder <i>Bild</i>
Kategorie für Telefonbucheintrag festlegen	☰ > Telefonbuch > <i>Eintrag</i> ☰ > Bearbeiten > Kategorie > <i>Kategorie</i> Hinweis: Die Option Kategorie ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge nicht verfügbar.
Telefonbuch-Kategorie anzeigen	☰ > Telefonbuch ☰ > Kategorien > <i>Kategorie</i> Sie können Alle Telefonbucheinträge, die Telefonbucheinträge einer der vordefinierten Kategorien (Geschäftlich, Privat, Allgemein, VIP) oder die Telefonbucheinträge selbst definierter Kategorien anzeigen.

Funktion	
Klingelton für Kategorie festlegen	Klingelton für Anrufe von Telefonbucheinträgen einer bestimmten Kategorie festlegen: Drücken Sie ☰ > Telefonbuch und dann ☰ > Kategorien, wählen Sie die Kategorie aus, und drücken Sie ☰ > Bearbeiten > Rufton-ID. Hinweis: Die Option Kategorie ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge nicht verfügbar. Aktivieren dieser Funktion: ☰ > Einstellungen > Signale > Signalton zuordnen > Rufton-IDs

Funktion	
Primäre Rufnummer bzw. E-Mail-Adresse festlegen	Primäre Rufnummer bzw. E-Mail-Adresse für einen Telefonbucheintrag mit mehreren Rufnummern bzw. E-Mail-Adressen festlegen: Drücken Sie ☰ > Telefonbuch, wählen Sie den Telefonbucheintrag aus, drücken Sie ☰ > Als Primärkontakt festl. > <i>Rufnummer</i> oder <i>E-Mail-Adresse</i>. Tipp: Haben Sie festgelegt, dass nur die Primär Rufnummer angezeigt wird, können Sie trotzdem die anderen für diesen Telefonbucheintrag gespeicherten Rufnummern einsehen. Markieren Sie dazu den entsprechenden Telefonbucheintrag, und drücken Sie ◀ nach links oder rechts.
Verteiler erstellen	☰ > Telefonbuch ☰ > Neu > Verteiler

Funktion	
Telefonbuchliste sortieren	Anzeigereihenfolge der Telefonbucheinträge festlegen: ☰ > Telefonbuch ☰ > Setup > Sortieren nach Sie können die Einträge des Telefonbuchs nach den Kriterien Name, Kurzwahl-Nr. oder Email sortieren. Bei der Sortierung nach dem Namen können Sie zusätzlich festlegen, ob Alle Rufnummern oder nur die Primär Rufnummer des jeweiligen Eintrags angezeigt wird.
Telefonbucheintrag kopieren	Telefonbucheintrag vom Mobiltelefon auf die SIM-Karte oder von der SIM-Karte in das Telefon kopieren: Drücken Sie ☰ > Telefonbuch, markieren Sie den Telefonbucheintrag, und drücken Sie ☰ > Kopieren > Einträge > An.
Mehrere Telefonbucheinträge kopieren	Mehrere Telefonbucheinträge vom Mobiltelefon auf die SIM-Karte oder von der SIM-Karte in das Telefon kopieren: Drücken Sie ☰ > Telefonbuch, markieren Sie einen Telefonbucheintrag, drücken Sie ☰ > Kopieren > Einträge und dann Ändern, markieren Sie einen weiteren Eintrag, drücken Sie Hinzufügen (wiederholen Sie diesen Schritt für alle Einträge), und drücken Sie zum Abschluss Fertig > An.

Funktion	
Telefonbuch-eintrag an anderes Gerät senden	Einen Telefonbucheintrag über eine Bluetooth®-Verbindung an ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein sonstiges Gerät senden: Drücken Sie > Telefonbuch, markieren Sie den Telefonbucheintrag, und drücken Sie > Kontakt versenden. Weitere Informationen zum Herstellen von Bluetooth-Verbindungen finden Sie auf Seite 43.
Telefonbuch-eintrag drucken	Einen Telefonbucheintrag über eine Bluetooth®-Verbindung an einen Drucker senden: Drücken Sie > Telefonbuch, markieren Sie den Telefonbucheintrag, und drücken Sie > Drucken. Eine Verteiler kann nicht gedruckt werden. Weitere Informationen zum Herstellen von Bluetooth-Verbindungen finden Sie auf Seite 43.

Nachrichten

Informationen zu den grundlegenden Nachrichten-Funktionen finden Sie auf Seite 40.

Funktion	
Textnachricht senden	> Neue Nachricht > Neue SMS
E-Mail senden	> Neue Nachricht > Neue Email
MMS-Vorlagen verwenden	MMS-Vorlagen mit vorgelegten Inhalten öffnen: > MMS Vorlagen
Neue Nachricht oder E-Mail lesen	Wenn das Mobiltelefon die Meldung Neue Nachricht anzeigt, ist eine neue Nachricht eingegangen. Zum Lesen dieser Nachricht drücken Sie Lesen.
Nachrichten lesen	> Eingang Symbole neben den einzelnen Nachrichten kennzeichnen deren Status: ungelesen , gelesen , dringend , gesperrt oder mit Anhang . Die Taste bietet weitere Möglichkeiten zur Bearbeitung von Nachrichten.
E-Mails lesen	> Email Die Taste bietet weitere Möglichkeiten zur Bearbeitung von E-Mails.

Funktion	
Mediadataien einer Nachricht speichern	Öffnen Sie die entsprechende Seite in der MMS, oder markieren Sie die angehängte Mediadatai. Drücken Sie dann: > Speichern
Browser-Nachrichten	Mithilfe des Micro-Browsers erhaltene Nachrichten lesen: > WAP Nachrichten
Cell Broadcast	Cell Broadcast-Nachrichten (benötigen ein Abonnement) lesen: > Cell Broadcast
Nachricht drucken	Eine Nachricht über eine Bluetooth®-Verbindung an einen Drucker senden: Drücken Sie . Öffnen Sie eine der Nachrichtenlisten Eingang, Email, WAP Nachrichten oder Cell Broadcast. Markieren Sie die gewünschte Nachricht, und drücken Sie > Drucken. Easy SMS und MMS Vorlagen können nicht gedruckt werden. Weitere Informationen zum Herstellen von Bluetooth-Verbindungen finden Sie auf Seite 43.

Funktion	
E-Mail-Konten einrichten	Das Mobiltelefon ermöglicht die Einrichtung und Nutzung mehrerer E-Mail-Konten. Drücken Sie und dann > Setup Email > Account-Einstellungen > [Neuer Eintrag] Hinweis: Für jedes E-Mail-Konto wird ein eigener Ordner angelegt. Sie erreichen diesen über > Email.

Personalisieren

Funktion	
Externes Display	Orientierung des externen Displays einrichten: > Einstellungen > Grundeinstellung > Externes Display > Linksbündig oder Rechtsbündig
Sprache	Festlegen der Menüsprache: > Einstellungen > Grundeinstellung > Sprache
Durchlaufen	Festlegen, ob die Auswahlleiste beim Erreichen des ersten oder letzten Menüeintrags stoppt oder durchläuft: > Einstellungen > Grundeinstellung > Blättern

Funktion	
Klingeltöne	Die Telefonbucheinträge und Kategorien zugeordneten Klingeltöne aktivieren:  > Einstellungen > Signale > Signalton zuordnen > Rufton-IDs
Klingelton-lautstärke	 > Einstellungen > Signale > Signalton zuordnen > Ruftonlautst.
Tastatur-lautstärke	 > Einstellungen > Signale > Signalton zuordnen > Tastenlautst.
Erinnerungssignale	Erinnerungssignale für eingehende Nachrichten festlegen:  > Einstellungen > Signale > Signalton zuordnen > Erinnerungen
Uhrzeitanzeige	Anzeige einer Analog- oder Digitaluhr im Standby-Display:  > Einstellungen > Personalisieren > Home Screen > Anzeige im Display > Uhr
Menüanzeige	Hauptmenü mit grafischen Symbolen oder als Textliste anzeigen:  > Einstellungen > Personalisieren > Hauptmenü > Ansicht
Hauptmenü	Reihenfolge des Hauptmenüs ändern:  > Einstellungen > Personalisieren > Hauptmenü > Reihenfolge ändern

Funktion	
Funktionssymbole im Standby-Modus ein-/ausblenden	Funktionssymbole ein- oder ausblenden:  > Einstellungen > Personalisieren > Home Screen > Softkeys > Icons > Einblenden oder Ausblenden
Standby-Display anpassen	Menüsymbole, Softkey-Belegungen und Funktion der Smart-Taste im Standby-Display ändern:  > Einstellungen > Personalisieren > Home Screen > Softkeys
Shortcuts	Shortcut für ein Menüelement erstellen: Markieren Sie das Menüelement, und halten Sie dann  gedrückt. Shortcut verwenden: Drücken Sie  und dann die Nummer des Shortcuts.
Alles zurücksetzen	Alle Optionen außer Entsperrcode, Sicherheitscode und Betriebsstundenzähler zurücksetzen:  > Einstellungen > Grundeinstellung > Global zurücksetzen

Funktion	
Zurücksetzen und löschen	Alle Benutzereinstellungen und -einträge (außer auf SIM-Karte gespeicherte Informationen), heruntergeladene Bilder und Sounddateien löschen, alle Optionen außer Entsperrcode, Sicherheitscode und Betriebsstundenzähler zurücksetzen:  > Einstellungen > Grundeinstellung > Zurücksetzen/Löschen Vorsicht: Zurücksetzen und Löschen löscht alle von Ihnen eingegebenen Informationen (einschließlich Telefonbuch- und Terminkalendereinträgen) sowie alle im Speicher des Mobiltelefons enthaltenen heruntergeladenen Inhalte (z. B. Fotos und Sounddateien). Diese Informationen können nach dem Löschen nicht mehr wiederhergestellt werden.

Gesprächsdauer und -gebühren

Netzverbindungszeit bezeichnet die Zeit, die zwischen dem Herstellen der Verbindung zum Netz und dem Beenden der Verbindung durch Drücken von  liegt. Dies umfasst auch Besetztzeichen und Rufzeichen.

Eventuell stimmt die Zeit, die Sie mit Ihren Ruf-Timern erfassen, nicht mit der Verbindungsdauer überein, die Ihnen von dem Diensteanbieter berechnet wird. Wenn Sie Informationen zu Ihrer

Abrechnung benötigen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Funktion	
Gesprächszeit	Ruf-Timer anzeigen:  > Letzte Anrufe > Gesprächszeit 
Gesprächstimer	Gesprächszeit und -gebühren eines Gesprächs anzeigen:  > Einstellungen > Gesprächsoptionen > Gesprächstimer 
Gesprächsgebühren	Alle Gebührenzähler anzeigen:  > Letzte Anrufe > Gebühren 
Verfügbares Guthaben (Prepaid-Karte)	Verfügbares Guthaben anzeigen:  > Einstellungen > Telefonstatus > Info Guthaben 
Verfügbares Guthaben (Gebühren-nachweis-Option)	Verfügbares Guthaben anzeigen:  > Einstellungen > Telefonstatus > Guthaben 
Guthabenlimit	Guthabenlimit festlegen:  > Einstellungen > Gesprächsoptionen > Gebühren-Setup 
Datenübertragungen (Zeit)	Datenanruf-Timer anzeigen:  > Letzte Anrufe > GPRS-Zeitmesser 

Funktion	
Datenübertragungen (Volumen)	Übertragenes Datenvolumen anzeigen: > Letzte Anrufe > GPRS-Datenzähler

Freisprecheinrichtungen

Hinweis: Der Einsatz von drahtlosen Geräten und deren Zubehör ist in einigen Gebieten eventuell verboten oder eingeschränkt. Die Gesetze und Vorschriften über die Nutzung dieser Produkte müssen stets eingehalten werden.

Funktion	
Zweiwegelautsprecher	Aktivieren des Zweiwegelautsprechers während eines Gesprächs: Drücken Sie Lautspr. (sofern verfügbar) oder > Freisprechen ein.
Automatische Rufannahme (Auto-Freisprecheinrichtung oder Headset)	Automatische Rufannahme, wenn eine Auto-Freisprecheinrichtung oder ein Headset angeschlossen ist: > Einstellungen > Kfz-Einstellungen oder Headset > Auto.Rufannahme
Sprachwahl (Headset)	Sprachwahl über Sende-/Endetaste des Headsets aktivieren: > Einstellungen > Headset > Sprachwahl

Funktion	
Freisprechen (Auto-Freisprecheinrichtung)	Automatische Rufumschaltung auf eine Auto-Freisprecheinrichtung, wenn eine solche angeschlossen ist: > Einstellungen > Kfz-Einstellungen > Auto.Freisprechen
Ausschaltverzögerung (Auto-Freisprecheinrichtung)	Festlegen, dass das Telefon nach dem Abschalten der Zündung noch eine bestimmte Zeitspanne eingeschaltet bleibt: > Einstellungen > Kfz-Einstellungen > Timer Zündung
Ladezeit (Auto-Freisprecheinrichtung)	Telefon wird nach Abschalten der Zündung noch eine bestimmte Zeitspanne geladen. > Einstellungen > Kfz-Einstellungen > Ladezeit

Daten- und Faxanrufe

Funktion	
Daten oder Fax versenden	Schließen Sie das Telefon an das Gerät an. Setzen Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteapplikation ab.
Daten oder Fax empfangen	Schließen Sie das Telefon an das Gerät an. Beantworten Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteapplikation.

Funktion	
Sprechen, dann Faxen	Schließen Sie das Telefon an das Gerät an, geben Sie die Faxnummer ein, und drücken Sie > Sprechen/Fax . Drücken Sie dann , um den Anruf durchzuführen.

Mobilfunknetz

Funktion	
Netzeinstellungen	Netzinformationen anzeigen und Netzeinstellungen anpassen: > Einstellungen > Network

Tools

Funktion	
Weckfunktion einstellen	> Tools > Wecker
Wecksignal deaktivieren	Wenn das Display ein Wecksignal anzeigt: Zum Abschalten des Wecksignals drücken Sie Deaktiv. oder . Zum Stummschalten des Wecksignals für acht Minuten (Snooze) drücken Sie Snooze .
Termin hinzufügen	Drücken Sie > Tools > Kalender , markieren Sie den gewünschten Tag, und drücken Sie und dann > Neu

Funktion	
Termin anzeigen	Termin anzeigen oder bearbeiten: Drücken Sie > Tools > Kalender , markieren Sie den Tag, und drücken Sie und dann Zeigen .
Terminerinnerung	Wenn das Display eine Terminerinnerung anzeigt: Zum Anzeigen der Details zu dem Termin drücken Sie Zeigen . Zum Schließen der Terminerinnerung drücken Sie Beenden .
Terminkalendereintrag an ein anderes Gerät senden	Einen Terminkalendereintrag über eine Bluetooth®-Verbindung an ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein sonstiges Gerät senden: Drücken Sie > Tools > Kalender , markieren Sie den Tag, drücken Sie , markieren Sie den Termin, und drücken Sie > Senden . Weitere Informationen zum Herstellen von Bluetooth-Verbindungen finden Sie auf Seite 43.

Funktion	
Kalendermonat, -woche oder -tag drucken	Kalendermonat, -woche oder -tag über eine Bluetooth®-Verbindung an einen Drucker senden:   > Tools > Kalender Rufen Sie die Monats-, Wochen- oder Tagesansicht auf, und drücken Sie  > Drucken. Weitere Informationen zum Herstellen von Bluetooth-Verbindungen finden Sie auf Seite 43.
Voice Record erstellen	Halten Sie die Sprechaste gedrückt, sprechen Sie in das Mikrofon des Mobiltelefons, und lassen Sie die Sprechaste wieder los. Hinweis: Die Aufzeichnung von Gesprächen unterliegt regional unterschiedlichen Datenschutz- und anderen Gesetzen. Die die Nutzung dieser Funktion betreffenden Gesetze und Vorschriften müssen stets eingehalten werden.
Voice Record abspielen	Voice Record abspielen:  > Tools > Voice Records > <i>Voice Record</i>
Rechner	 > Tools > Rechner

Funktion	
Währungs-umrechner	 > Tools > Rechner  > Wechselkurs Wechselkurs eingeben und Ok drücken. Betrag eingeben und Funktion \$ (unten im Display) auswählen.

Sicherheit

Funktion	
SIM-PIN	Vorsicht: Wenn Sie drei Mal hintereinander den PIN-Code falsch eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Das Mobiltelefon zeigt dann die Meldung SIM gesperrt an. SIM-Karte sperren oder entsperren:  > Einstellungen > Sicherheit > SIM-PIN
Applikations-sperre	 > Einstellungen > Sicherheit > Anwendung sperren

Funktion	
Zertifikat-verwaltung	Im Mobiltelefon gespeicherte Sicherheitszertifikate aktivieren/deaktivieren:   > Einstellungen > Sicherheit > Zertifikatverwaltung Zertifikate ermöglichen die Bestätigung der Identität von WAP-Sites und gewährleisten so die Sicherheit beim Herunterladen von Dateien oder bei der Freigabe von Informationen.

Spaß und Spiel

Funktion	
Videoclips verwalten	 > Multimedia > Videos Die Taste  bietet weitere Möglichkeiten zur Bearbeitung von Videoclips.
Bilder verwalten	 > Multimedia > Bilder Die Taste  bietet weitere Möglichkeiten zur Bearbeitung von Bildern.
Sounddateien verwalten	Klingeltöne und heruntergeladene Musikstücke verwalten:   > Multimedia > Sounds Die Taste  bietet weitere Möglichkeiten zur Bearbeitung von Sounddateien.

Funktion	
Micro-Browser aufrufen	Drücken Sie . 
Dateien von WAP-Seiten herunterladen	Dateien von WAP-Seiten herunterladen:  Markieren Sie die Datei, drücken Sie Wählen und anschließend Speichern. Hinweis: Es gelten die üblichen Nutzungs- bzw. Telefongebühren.
WAP-Profil	Ein WAP-Profil auswählen oder erstellen:   > WAP-Zugang > WAP Profile
Spiel oder Applikation herunterladen	Java™-Spiel oder -Applikation mit dem Micro-Browser herunterladen:  Drücken Sie , markieren Sie die Applikation, und drücken Sie Wählen und dann Download. Hinweis: Es gelten die üblichen Nutzungs- bzw. Telefongebühren.
Spiel oder Applikation starten	Java™-Spiel oder -Applikation starten:  Drücken Sie  > Games & More, markieren Sie das Spiel oder die Applikation, und drücken Sie Wählen.

Daten zur spezifischen Absorptionsrate

DIESES TELEFONMODELL ENTSPRICHT DEN INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BEGRENZUNG DER EXPOSITION DURCH ELEKTROMAGNETISCHE FELDER

Ihr Mobiltelefon ist ein Radiosender und -empfänger. Es ist so konzipiert, dass die international empfohlenen Höchstwerte für die Belastung durch elektromagnetische Felder nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation, der ICNIRP, erarbeitet und beinhalten Sicherheitsfaktoren, die den Schutz aller Personen unabhängig von Alter und Gesundheitszustand sicherstellen.

Die Richtlinien verwenden eine Maßeinheit, die als SAR (Specific Absorption Rate) oder spezifische Absorptionsrate bezeichnet wird. Die von der ICNIRP festgelegte SAR-Höchstgrenze (ICNIRP SAR) für Mobilfunkgeräte beträgt für die allgemeine Bevölkerung 2 W/kg. Der höchste SAR-Wert, der bei Prüfungen mit diesem Gerät am Ohr gemessen wurde, betrug 0,80 W/kg*. Da Mobilfunkgeräte die verschiedensten Funktionen bereitstellen, können sie auch an anderen Betriebspositionen verwendet werden, beispielsweise am Körper** (siehe Bedienungsanleitung). In diesem Fall betrug der höchste gemessene SAR-Wert 0,51 W/kg*.

Da der SAR-Wert bei der maximalen Sendeleistung des Mobilfunkgeräts gemessen wird, liegt der tatsächliche SAR-Wert für dieses Gerät während des Betriebs typischerweise unter dem genannten Wert. Das ist darauf zurückzuführen, dass die Sendeleistung des Geräts automatisch auf den geringst

möglichen Wert eingestellt wird, der erforderlich ist, um das Netzwerk zu erreichen.

SAR-Werte für verschiedene Telefone und Bedienpositionen können voneinander abweichen. Sie entsprechen jedoch alle den behördlichen Anforderungen für einen sicheren Betrieb. Bitte beachten Sie, dass technische Weiterentwicklungen an diesem Modell zu veränderten SAR-Werten für neuere Produkte führen können. In allen Fällen genügen die SAR-Werte aber den Anforderungen der Richtlinien.

Nach Einschätzung der Weltgesundheitsorganisation (WHO) sind nach dem gegenwärtigen Stand der Wissenschaft keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb von Mobilfunkgeräten erforderlich. Um die Belastung zu verringern, empfiehlt sie, die Dauer von Gesprächen zu begrenzen und/oder Freisprecheinrichtungen einzusetzen, um einen möglichst großen Abstand zwischen Mobilfunkgerät und Kopf bzw. Körper einzuhalten.

Weitere Informationen hierzu finden Sie auf den Websites der Weltgesundheitsorganisation (<http://www.who.int/emf>) und von Motorola, Inc. (<http://www.motorola.com/rfhealth>).

* Die Tests wurden in Übereinstimmung mit internationalen Prüfrichtlinien durchgeführt. Der Höchstwert enthält einen erheblichen Sicherheitsfaktor als zusätzlichen Schutz für die Bevölkerung und zur Berücksichtigung von möglichen Messabweichungen. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Motorola Testprotokoll sowie den Unterlagen zum Beurteilungsverfahren und zur Messfehlergenauigkeit für dieses Produkt.

** Bitte beachten Sie für den körpernahen Betrieb den Abschnitt Sicherheit und Allgemeine Informationen.

Index

A

Akku 27
Akku aufladen (Meldung) 52
Akkuladeanzeige 2
Akkuladezustand (Symbol) 52
Akkulaufzeit verlängern 25, 67, 69
Aktive Rufnummer (Symbol) 51
Aktive Rufnummer ändern 80
Aktive Verbindung (Symbol) 51
Alles zurücksetzen 95
Angenommene Anrufe 71
Anhängen von Rufnummern 78
Animation 104
Anklopfen 74
Ankoppeln. Siehe Bluetooth®-Verbindung
Anruf
 Annehmen 30, 70
 Beenden 30
 Tätigen 30
Anruf annehmen 30, 70
Anrufen 30, 82

Anrufer-Identifizierung 4, 72, 75, 86
Anrufsignal
 Abschalten 60, 71
 Einstellen 60, 61, 65
Anrufsperre 79
Auslandsvorwahl 76
Auto-Freisprecheinrichtung 98
B
Beenden eines Gesprächs 30
Bild 104
Bild-ID 4, 75, 86
Bluetooth®-Verbindung 43, 90, 92, 101, 102
Bluetooth-Anzeige 2, 44
Bluetooth-Verbindungen 4
Browser. Siehe Micro-Browser
Browser-Nachrichten 92
Browser-Taste 1

C

Cell Broadcast 92
Codes 63, 64

D

Datenanruf 97, 98, 99
Datenverbindung (Symbol) 50
Datum einstellen 66
Design 69
Display 48, 69, 94
Drucken 45, 90, 92
DTMF-Töne 81
DTMF-Töne (MFV) 72

E

Eigene Rufnummer 31
Ein-/Ausschalten 29
Eingehender Anruf (Meldung) 75
Einschalttaste 1, 29, 30
E-Mail 91, 93
E-Mail-Adresse 82
Endetaste 1, 30
Entsperrcode 63, 64
Entsperrcode eingeben (Meldung) 63
Entsperrern
 Applikation 103
 Mobiltelefon 63, 64
 SIM-Karte 103
 Telefon 29
Entwürfe (Ordner) 42

Erinnerungssignale für Nachrichten 94
Externes Display 2, 61, 93

F

Faxanruf 72, 99, 100
Feste Rufnummern 80
Foto 3, 4, 39, 104
Freisprech-Lautsprecher 98
Funktionsymbole 95

G

Gebührenzähler 97
Gespräch
 Anrufen 82
Gespräch halten 74
Gespräch stummschalten 74
Gewählte Rufnummern 71
GPRS (Symbol) 50
Guthaben-Information 97

H

Headset 62, 98
Herunterladen von Medidateien 92, 105
Hintergrundbeleuchtung 69
Hörmuschellautstärke 60

I

Instant Messaging (Symbol) 51
iTAP-Texteingabemodus 57

J

Java-Applikationen 105
Java-Symbol 51

K

Kamera 2, 3, 35, 39
Klappe 28, 30, 70
Klingelton 104
Klingeltöne 85, 87, 94
Klingeltonlautstärke 60, 94
Konferenzgespräch 78
Koppeln. Siehe Bluetooth®-Verbindung
Kurzwahl 79

L

Lautstärke 60, 94
Lautstärketasten 1
Letzte Anrufe 71

M

Mailing-Liste 88
Meldung "SIM gesperrt" 29
Menü 53, 93, 94
Menüsymbol 48

Menüsymbol 49, 53, 94, 95
Menütaste 1, 24, 48
Micro-Browser 92, 105
Mittlere Taste 1, 60
MMS 4
MMS (Definition) 41
Multimedia-Nachricht (MMS) 41, 91
Musik 104

N

Nachricht (Symbol) 52
Nachricht empfangen 42
Nachricht lesen 91
Nachrichten 4, 41, 91
Nachrichten lesen 4
Nachrichtensymbol 42
Nachrichtentaste 1
Navigationstaste 1, 24, 60
Netzeinstellungen 100
Notizblock 73
Notrufnummer 75
Numerischer Modus 58
Nummer anhängen 72
Nummer. Siehe Rufnummer

O

Öffnen zum Annehmen eines Anrufs 70
Optionale Funktionen 24

Optionales Zubehör 24

P

Passwörter. Siehe Codes
Personalisieren 93
PIN2-Code 63
PIN-Code 29, 63, 103

Q

Quick Dial Funktion 80

R

Rechner 102
Roaming (Symbol) 51
Rückruf bei verpassten Anrufen 62, 73
Rufnummer
 Eigene Rufnummer 31
 Ihre Rufnummer 80
 Speichern 82
Rufnummerwahl 32
Ruf-Timer 97, 98
Rufumleitung 79
Rufumleitung (Symbol) 51

S

Schnellwahl 76
Screen Saver 67
Sendetaste 1, 30
Service-Rufnummern 80

Shortcuts 95
Sicherheitscode 63
Signalstärke (Symbol) 50
Signaltyp (Symbol) 52
Signaltyp einstellen 60, 61, 65
SIM gesperrt (Meldung) 103
SIM-Karte 25, 29, 63, 80, 103
Smart-Taste 1, 61, 62, 95
Softkeys 1, 48, 95
Speichern Ihrer eigenen Rufnummer 31
Speichern von Rufnummern 82
Sperren
 Applikation 103
 Mobiltelefon 64
 SIM-Karte 103
Spiele 105
Sprachaufnahme 102
Sprache 93
Spracherkennung 32
Sprachkommando für einen Telefonbucheintrag 84
Sprachnachricht (Symbol) 52
Sprachnachrichten 77
Sprachnachrichtensymbol 77
Sprachsteuerung 2, 3, 32
Sprachwahl 2, 3, 32, 98
Sprachwahl mittels Sprachkommando 85

Sprechtaste 1
Standby-Display 48, 94, 95
Standortbestimmung
(Symbol) 52
Symbol-Modus 59

T

Tastatur 70, 94
Telefonbuch 72, 76, 78, 79, 82
Telefonnummer. Siehe
Rufnummer
Terminkalender 100, 101
Texteingabe 55
Texteingabe im Tippen-Modus
55
Textnachrichten 91
Theme 68
Timer 97, 98

U

Uhr 66
Uhrzeit 94
Uhrzeit einstellen 66
Umleiten von Anrufen 79

V

Verbindung. Siehe
Bluetooth®-
Verbindung

Verpasste Anrufe (Meldung)
73
Videoclip 3, 35, 104
Voice Record 102

W

Wählen einer Rufnummer 30,
80, 82
Wahlwiederholung 73
Wallpaper (Hintergrundbild)
67
WAP-Profil 105
WAP-Seiten 105
Wecker 100
Weiterleiten von Gesprächen
78

Z

Zertifikatverwaltung 104
Zubehör 24, 43, 98
Zubehöranschluss 2
Zurücksetzen und löschen 96
Zweiwegelautsprecher 2, 62

6803661C13